



Forno a Microonde

Manuale Utente



MGF 24310 B

IT - CS - PL - FR - RO



01M-9213863200-5124-02

CONTENUTO

ITALIANO	03-19
ČESKY	20-37
POLSKI	38-56
FRANÇAIS	57-74
ROMANIAN	75-94

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso!

Gentile e stimato Cliente,

grazie per aver scelto questo apparecchio Beko. Ci auguriamo che riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia all'avanguardia e di alta qualità. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, La preghiamo di leggere con attenzione e per intero il presente manuale e ogni altro documento allegato, conservandoli come riferimento per impieghi futuri. Nel caso cedesse il prodotto ad altre persone, consegni loro anche queste istruzioni. Segua tutte le avvertenze e le informazioni riportate nel manuale utente.

Consideri che questo manuale utente può risultare valido anche per altri modelli. Il contenuto ne descrive chiaramente le eventuali differenze.

Significato dei simboli

seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:



Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.



Avvisi in merito a situazioni pericolose per la sicurezza di persone e cose.



Avvertenza di superfici calde.



**CARTA
RICICLATA E
RICICLABILE**

Importanti istruzioni di sicurezza **Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri**

1.1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a proteggere da rischi di incendio, scosse elettriche, esposizione a perdite di energia a microonde, lesioni personali o danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi garanzia.

- I prodotti Beko sono conformi agli standard di sicurezza applicabili; quindi - in caso di danni al dispositivo o al cavo di alimentazione - la riparazione o la sostituzione dovrebbero essere a cura del rivenditore, del centro assistenza o di un servizio specializzato e autorizzato al fine di evitare di incorrere in eventuali pericoli. Lavori di riparazione
- svolti male o da persone non qualificate possono rivelarsi pericolosi e rischiosi per l'utente.
- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie
 - Clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti tipo bed and breakfast.
- Il forno a microonde è destinato all'uso indipendente.
- Non è stato pensato per uso industriale o di laboratorio.
- Non tentare di avviare il forno quando il suo sportello è aperto, altrimenti si potrebbe essere esposti all'energia nociva delle microonde. Le serrature di sicurezza non devono es-

sere disabilitate o manomesse.

- Il forno a microonde è destinato a riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili potrebbe comportare il rischio di lesioni, combustione e incendi.
- Non mettere alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare accumulare sporco o residui di detergente sulle superfici di chiusura.
- Qualsiasi lavoro di manutenzione che comporti la rimozione del coperchio che fornisce la protezione contro l'esposizione alle microonde deve essere eseguito da persone/centri assistenza autorizzati. Qualsiasi altro approccio è pericoloso.
- Il prodotto è utilizzabile per cucinare, riscaldare e scongelare il cibo in ambiente domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Il forno non è progettato per asciugare materia vivente.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare vestiti o asciugamani da cucina.
- Non usare questo apparecchio all'aperto, nei bagni, in ambienti umidi o in luoghi dove potrebbe bagnarsi.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità né risponderemo ad alcuna richiesta di garanzia per danni derivanti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
- Non tentare di smontare l'apparecchio. Non si accettano richieste di garanzia per danni derivanti da uso improprio.

- Servirsi unicamente di ricambi originali o consigliati dal produttore.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione se non è sorvegliato.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti. Vedere altri dettagli nella sezione "Pulizia e Manutenzione".
- Servirsi dell'apparecchio unicamente per lo scopo per cui è stato previsto, secondo quanto descritto nel presente manuale.
- L'apparecchio diventa molto caldo quando in funzione. Fare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Non far funzionare il forno se vuoto.
- L'utensile da cucina potrebbe diventare caldo a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato all'utensile stesso. Si potrebbe aver bisogno di guanti da forno per tenere l'utensile.
- Per assicurarsi che siano adatti all'uso nei forni a microonde, gli utensili dovranno essere controllati.
- Non posizionare il forno su stufe o altri apparecchi che generano calore. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi e ciò invaliderà la garanzia.
- Mentre si aprono i coperchi o la pellicola dopo la cottura del cibo potrebbe uscire del vapore.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.

- Lo sportello e il vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
- L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Servirsi dell'apparecchio unicamente solo con una presa dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Non usare l'apparecchio con una prolunga.
- Non toccare mai l'apparecchio o la sua spina con mani umide o bagnate.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione non schiacciandolo, piegandolo o strofinandolo su spigoli vivi. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa inciampare quando l'apparecchio è in uso.
- Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dalla sua alimentazione e non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua

o altri liquidi. Non tenerlo sotto l'acqua corrente.

- Quando si scalda il cibo in contenitori di plastica o carta, controllare sempre il forno in quanto sussiste la possibilità di combustione.
- Prima di mettere i sacchetti nel forno, rimuovere i lacci metallici e/o i manici di metallo dei sacchetti di carta o di plastica.
- Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme.
- Non usare il forno a microonde come spazio di conservazione. Non lasciare oggetti di carta, materiale di cottura o cibo all'interno del forno quando non utilizzato.
- Per evitare scottature, agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo.
- Questo apparecchio è un dispositivo ISM di gruppo 2, classe B. Il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM (Industrial, Scientific and Medical) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiale, e le apparecchiature di erosione delle scintille.
- Le apparecchiature di classe B sono adatte all'uso in stabilimenti domestici e stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.
- Non usare olio da cottura nel forno. L'olio caldo potrebbe danneggiare i componenti e i materiali del

forno, e potrebbe anche causare ustioni alla pelle.

- Praticare un taglio sugli alimenti con crosta spessa come le patate, le zucchine, le mele e le castagne.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che il lato posteriore sia rivolto verso il muro.
- Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girabile per evitare danni.
- Le uova alla coque e quelle sode non devono essere riscaldate nel microonde in quanto potrebbero esplodere, anche al termine del tempo di riscaldamento.

AVVERTENZA: Se la sportello o le guarnizioni della sportello sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non sia stato riparato da un tecnico autorizzato.

AVVERTENZA: È pericoloso eseguire qualsiasi opera-

zione di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che evita l'esposizione all'energia delle microonde a meno che non venga eseguita da personale competente.

AVVERTENZA: Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

- Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso.
- Ci dovrebbero essere almeno 20 cm di spazio libero sopra la superficie superiore del forno.
- Non cuocere troppo i cibi, altrimenti si potrebbe causare un incendio.
- Non usare prodotti chimici e pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia estrema cautela nell'uso in prossimità

di bambini e di persone limitate nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, purché siano sorvegliati nell'uso sicuro del prodotto o siano istruiti di conseguenza o comprendano i rischi dell'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.
- **Pericolo di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- A causa del calore eccessivo che si genera nelle modalità grill e combinata, i bambini dovrebbero essere autorizzati a utilizzare queste modalità solo sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il prodotto e il suo cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non cucinare il cibo direttamente sul vassoio di vetro. Posizionare gli alimenti in/su utensili da cucina appropriati prima di metterli in forno.
- Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. In caso contrario, potrebbero verificarsi delle scintille.
- Questo prodotto non è progettato per essere incassato. Non mettere il prodotto in un armadio o in una scatola mentre è in uso.

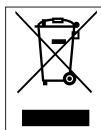
1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Non tenere il forno pulito potrebbe portare al deterioramento della superficie con conseguenze negative sulla durata dell'apparecchio e possibili situazioni di pericolo.
- L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.
- Il riscaldamento a microonde delle bevande può provocare un'ebollizione eruttiva ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
- **AVVERTENZA:** quando l'apparecchio funziona in modalità combinata, a causa delle temperature generate, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto.
- **Pulizia:** non mettere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Pulire l'involucro solo con una spugna o un panno inumidito con

acqua calda e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi. Vedere le istruzioni dettagliate per la pulizia ai punti **Pulizia e cura** e **Conservazione**.

1.2 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1.3 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

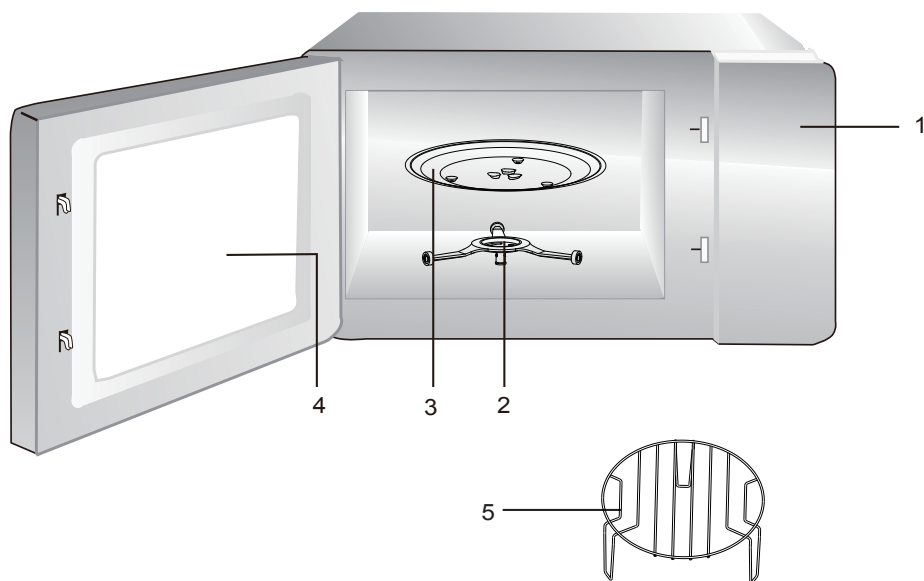
1.4 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Il forno a microonde

2.1 Panoramica



Comandi e parti

1. Pannello di controllo
2. Gruppo anello del piatto girevole
3. Vassoio in vetro
4. Finestra di visualizzazione
5. Ripiano grill

Diametro piatto girevole	288 mm
Dimensioni esterne (L*P*H)	469*380*280 mm
Capacità del forno	24 L
Peso netto	12,63 kg

2.2 Dati tecnici

Tensione	230 V~,50 Hz
Potenza in ingresso del microonde	1450 W
Potenza in uscita del microonde	900 W
Potenza Grill	1000 W
Frequenza delle microonde	2450 MHz

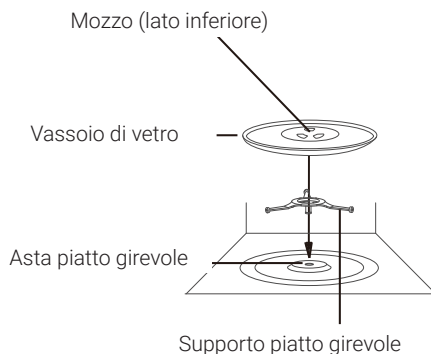
Con riserva di modifiche tecniche e di progettazione.

Le marcature sull' prodotto o i valori indicati in altri documenti forniti con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo le norme pertinenti. Questi valori potrebbero variare a seconda dell'uso dell'apparecchio e delle condizioni ambientali. I valori di potenza sono testati a 230V.

2 Il forno a microonde

2.3 Installazione del piatto girevole

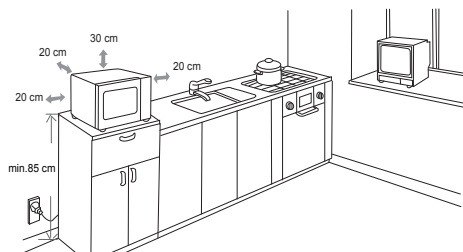
- Non posizionare mai il piatto in vetro capovolto. Il piatto in vetro non deve mai essere limitato nel movimento.
- Durante la cottura, devono essere sempre utilizzati sia il vassoio in vetro che il piatto girevole.
- Per la cottura, tutti gli alimenti e i relativi contenitori devono sempre essere collocati sul vassoio in vetro.
- In caso di crepa o rottura del vassoio in vetro o del piatto girevole, contattare il centro assistenza autorizzato.



3 Installazione e collegamento

3.1 Installazione e collegamento

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Esaminare il forno per eventuali danni, come rientranze o sportello rotto. Non installare se il forno è danneggiato.
- Rimuovere la pellicola protettiva che si trova sulla superficie dell'alloggiamento del forno a microonde.
- Non rimuovere la copertura marrone chiaro montata nella cavità del forno per proteggere il magnetron.
- Scegliere una superficie piatta che fornisce spazio sufficiente per i condotti di ingresso e uscita.
- Selezionare una superficie a livello che fornisca sufficiente spazio aperto per le bocchette d'ingresso e/o uscita.



- L'altezza di installazione minima è di 85 cm.

- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere posta contro una parete. Lasciare una distanza minima di 30 cm sopra al forno, una distanza minima di 20 cm è necessaria tra il forno e le pareti adiacenti.
- Non rimuovere i piedini dalla base del forno.
- Il blocco dell'ingresso e/o delle aperture di uscita può danneggiare il forno.
- Installare il microonde quanto più distante possibile da radio e TV. Il funzionamento del forno a microonde può provocare interferenze con la ricezione di radio o TV.
- 2. Collegare il forno in una presa elettrica standard. Assicurarsi che la tensione e la frequenza siano le stesse di quelle presenti sulla targhetta di classificazione.



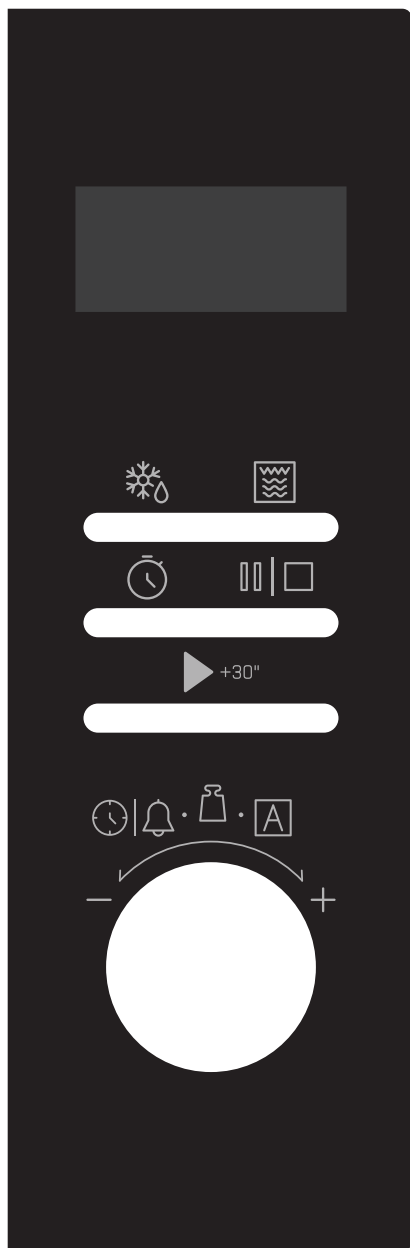
AVVERTENZA: Non installare il forno su un piano cottura o altro apparecchio che produce calore. In caso di installazione vicino a o sopra a fonti di calore, il forno potrebbe essere danneggiato e la garanzia perde validità.



La superficie accessibile potrebbe essere calda durante il funzionamento.

4 Funzionamento

4.1 Pannello di controllo



4.2 Impostazione dell'orologio

1. Premere una volta "🕒", quindi viene visualizzato "00:00".
2. Ruotare la manopola per impostare le cifre delle ore.
3. Premere "🕒" per confermare.
4. Ruotare la manopola per impostare le cifre dei minuti.
5. Premere "🕒" per confermare. L'orologio è impostato.



- L'orologio è un display a 24 ore. Se l'orologio non è impostato, non funziona quando viene alimentato.
- Per reimpostare l'orologio, ripetere i passaggi da 1 a 5.
- Dopo aver impostato l'orologio, se "🕒" non viene premuto o se non si effettua nessuna operazione entro 5 minuti, l'impostazione non sarà valida.

4.3 Impostazione del timer della cucina

1. Premere due volte "🕒", quindi viene visualizzato "00:00".
2. Ruotare la manopola per impostare l'ora desiderata. Il valore di tempo massimo è "95:00".
3. Premere "▶+30"" per confermare. Il timer inizia il conto alla rovescia.

4.4 Cottura a microonde

1. Premere una volta "🔥" e poi viene visualizzato "P100".
2. Premere "▶+30"" per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il livello di potenza. Sono disponibili 5 livelli di potenza.
4. Premere "▶+30"" per confermare il livello di potenza.
5. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura. Il valore di tempo massimo è "95:00".
6. Premere "▶+30"" per avviare la cottura.

4 Funzionamento

Tabella di potenza del microonde

Potenza microonde	Display
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

4.5 Cottura a grill

1. Premere sei volte  e poi viene visualizzato "G".
2. Premere  "+30" per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura. Il valore di tempo massimo è "95:00".
4. Premere  "+30" per avviare la cottura.



Il cicalino suona per ricordare di girare gli alimenti durante il processo di cottura a grill. In caso di nessuna operazione, il forno continuerà a funzionare.

4.6 Cottura combinata

1. Premere sette volte  e poi viene visualizzato "C-1".
2. Premere  "+30" per confermare.
3. Ruotare la manopola per scegliere la modalità di combinazione desiderata. Vengono visualizzati in ordine "C-2", "C-1".
4. Premere  "+30" per confermare la modalità di combinazione.
5. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura. Il valore di tempo massimo è "95:00".
6. Premere  "+30" per avviare la cottura.

Istruzioni per la combinazione

Modalità	Display	Tempo di cottura a microonde	Tempo di cottura alla griglia
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

4.7 Cottura rapida

1. In modalità standby, premere  "+30" per cuocere gli alimenti al 100% della potenza per 30 secondi. Ogni pressione dello stesso tasto permette di aumentare di 30 secondi e il valore massimo di tempo è "95:00".
2. In modalità standby, ruotare la manopola verso sinistra per impostare un tempo di cottura al 100% della potenza. Continuare a ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura. Il valore di tempo massimo è "95:00". Quindi, premere  "+30" per avviare la cottura.

4.8 Scongellamento a peso

1. Premere una volta  , sullo schermo apparirà "dEF1".
2. Ruotare la manopola per impostare il peso del cibo. L'intervallo di peso è 100-2000g.
3. Premere  "+30" per avviare lo scongelamento.



Il cicalino suona per ricordare di girare gli alimenti durante lo scongelamento. In caso di nessuna operazione, il forno continuerà a funzionare.

4.9 Scongellamento a tempo

1. Premere due volte  , sullo schermo compare il messaggio "dEF2".
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo di scongelamento desiderato. Il valore di tempo massimo è "95:00".
3. Premere  "+30" per avviare lo scongelamento.



- Il cicalino suona per ricordare di girare gli alimenti durante lo scongelamento. In caso di nessuna operazione, il forno continuerà a funzionare.
- La potenza di scongelamento è P30 e non può essere modificata.

4 Funzionamento

4.10 Cottura multi-fase



- Nella cottura multi-fase è possibile impostare due fasi di cottura.
- Se si imposta la funzione di scongelamento, questa funzionerà automaticamente nella prima fase.
- Il menu Timer cucina, Auto non può essere impostato come una delle fasi multiple.

Esempio: Scongelerare gli alimenti per 5 minuti e poi cuocere all'80% della potenza del microonde per 7 minuti.

1. Premere due volte "❄️", sullo schermo compare il messaggio "dEF2".
2. Ruotare la manopola per impostare il tempo di scongelamento desiderato a 5 minuti.
3. Premere una volta "👤" e poi viene visualizzato "P100".
4. Premere "▶️ +30" per confermare.
5. Ruotare la manopola per impostare il livello di potenza su P80.
6. Premere "▶️ +30" per confermare il livello di potenza.
7. Ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura su 7 minuti.
8. Premere "▶️ +30" per avviare la cottura.

4.11 Menu Auto

1. Ruotare la manopola verso destra per scegliere il menu da "A-01" a "A-08". Sono disponibili 8 menu automatici.
2. Premere "▶️ +30" per confermare.
3. Ruotare la manopola per impostare il peso del cibo.
4. Premere "▶️ +30" per avviare la cottura.

Tabella dei menu automatici

Menu	Peso	Display	Potenza
A-01 Riscaldare automaticamente	200g	200	P100
	400g	400	

A-02 Carne	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-03 Vegetali	200g	200	P100
	300g	300	
	400g	400	
A-04 Pasta	50g (con 450g di acqua fredda)	50	P80
	100g (con 800g di acqua fredda)	100	
A-05 Patata	1 (230g)	1	P100
	2 (460g)	2	
	3 (690g)	3	
A-06 Pesce	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-07 Bevande	1 tazza (120 ml)	1	P100
	2 tazze (240 ml)	2	
	3 tazze (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50g	50	P100
	100g	100	

4.12 Funzione di blocco per i bambini

È possibile utilizzare questa funzione per evitare che i bambini accendano accidentalmente il forno.

Per attivare il blocco: In modalità standby, premere e tenere premuto "🔒" per tre secondi. Viene emesso un lungo segnale acustico e viene visualizzata l'icona del blocco.

Per disattivare il blocco: Nello stato di blocco, tenere premuto "🔒" per tre secondi. Viene emesso un segnale acustico lungo.

4.13 Funzione di interrogazione

1. Se l'orologio è stato impostato, l'ora corrente viene visualizzata per tre secondi premendo "🕒" nello stato di cottura.

4 Funzionamento

2. Nello stato di cottura a microonde, grill o combinato, premere  per informarsi sul livello di potenza o sulla modalità di cottura. L'indicazione rimane visualizzata per tre secondi.

5 Pulizia e manutenzione

5.1 Pulizia e cura



AVVERTENZA: Non utilizzare benzina, solventi, detergenti abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.



AVVERTENZA: Non immergere mai l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.

1. Spegnere il forno e togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire.
2. Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.
3. Tenere pulito l'interno del forno. In caso di aderenza di schizzi di cibo o liquidi versati alle pareti del forno, pulire con un panno umido. Se il forno è molto sporco, si può usare un detergente delicato. Evitare l'uso di spray e altri detergenti aggressivi perché potrebbero macchiare, striare o opacizzare la superficie dello sportello.
4. Le superfici esterne dovrebbero essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, l'acqua non dovrebbe penetrare nelle bocchette di ventilazione.
5. Pulire frequentemente i due lati dello sportello e del vetro, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali perdite o schizzi. Non usare detergenti abrasivi.
6. Non usare un pulitore a vapore.
7. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare lo sportello del forno aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
8. In caso di accumulo di vapore all'interno o all'esterno dello sportello del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò potrebbe verificarsi quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Ed è normale.
9. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua calda e umida o in lavastoviglie.
10. L'anello del rullo e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare una rumorosità eccessiva. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. L'anello del rullo potrebbe essere lavato in acqua tiepida o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello del rullo dal pavimento del forno per la pulizia, assicurarsi di rimetterlo nella posizione corretta.
11. Rimuovere gli odori dal forno mettendo insieme una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola profonda per microonde, lasciandola nel microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
12. Quando diventa necessario sostituire la luce del forno, si prega di consultare un rivenditore per farla sostituire.
13. Si prega di non gettare questo apparecchio nella spazzatura domestica, ma di smaltirlo nel centro di smaltimento specifico previsto dai comuni.
14. Quando il forno a microonde con funzione grill viene usato per la prima volta, potrebbe produrre un leggero fumo e odore. Questo è un fenomeno normale perché il forno è costituito da una piastra d'acciaio rivestita di olio lubrificante, e il nuovo forno produrrà fumi e odori generati dalla combustione dell'olio lubrificante stesso. Questo fenomeno scomparirà dopo un certo periodo di utilizzo.

5 Pulizia e manutenzione

5.2 Conservazione

- Se non si intende usare l'apparecchio per molto tempo, conservatelo con cura.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato, raffreddato e completamente asciutto.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini

5.3 Manipolazione e trasporto

- Durante la manipolazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballo originale. L'imballaggio dell'apparecchio lo protegge da danni fisici.
- Non appoggiare carichi pesanti sull'apparecchio o sull'imballaggio. L'apparecchio potrebbe essere danneggiato.
- La caduta dell'apparecchio ne causerà il malfunzionamento o potrebbe essere causa di danni permanenti.

6 Risoluzione dei problemi

Normale	
Il forno a microonde interferisce con la ricezione TV	La ricezione radiotelevisiva può essere disturbata quando il forno a microonde è in funzione. Si tratta di un'interferenza simile a quella causata da piccoli elettrodomestici, come mixer, aspirapolvere e ventilatori elettrici. È normale.
La luce del forno è attenuata	In caso di cottura a microonde a bassa potenza, la luce del forno può risultare affievolita. È normale.
Vapore che si accumula sullo sportello, aria calda che esce dalle bocchette	In fase di cottura il cibo può produrre vapore. La maggior parte di questo vapore esce dalle bocchette. Una parte, tuttavia, può accumularsi in un luogo fresco come la porta del forno. È normale.
Il forno si è acceso accidentalmente senza che vi sia stato introdotto alcun cibo.	Non è consentito far funzionare l'apparecchio senza alcun alimento all'interno. È molto pericoloso.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non si avvia.	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegare. Poi ricollegare di nuovo dopo 10 secondi.
	Il fusibile è bruciato o è attivato l'interruttore di circuito.	Sostituire il fusibile o reimpostare l'interruttore di circuito (farlo riparare da un professionista della nostra azienda).
	Problemi con la presa elettrica.	Testare la presa con altri apparecchi elettrici.
Il forno non si riscalda.	Lo sportello non è chiuso bene.	Chiudere bene lo sportello.
Se nessuna di queste soluzioni risolve la situazione, allora contattare un tecnico qualificato. Non cercare di regolare o riparare il forno autonomamente.		

CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal D.lgs. 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce il funzionamento dell'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto in caso l'utente sia un consumatore, mentre negli altri casi per un periodo di 12 mesi (ad esempio, se l'apparecchio è stato acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. Questa garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.
3. Questa garanzia opera solo a beneficio dell'utente che comprovi per iscritto l'acquisto dell'apparecchio, tassativamente esibendo lo scontrino fiscale o la fattura d'acquisto, che riporti il nominativo del rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello, etc.).
4. L'utente decade dai diritti di questa garanzia se non denuncia il malfunzionamento entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso (e, comunque, entro il periodo di efficacia della garanzia sopra indicato al punto 1).
5. Questa garanzia dà diritto esclusivamente alla riparazione o sostituzione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultano difettose all'origine per vizi di fabbricazione (dunque, ad esempio, non sono coperte da questa garanzia le problematiche dovute a mera usura, quelle conseguenti, anche solo in parte, al mancato rispetto delle istruzioni incluse nel Manuale per l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio, oltre che nei casi di cui al punto 11 che segue). In ogni caso, tutte le componenti asportarli e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia.
6. In particolare, a seconda della natura dell'apparecchio, questa garanzia opera come segue:
 - a. per i grandi elettrodomestici e per i TV/monitor maggiori o uguali a 40": il tecnico esegue la riparazione o il ritiro del prodotto presso il domicilio dell'utente;
 - b. per i piccoli elettrodomestici e per gli apparecchi audio/TV (ad eccezione di quelli rientranti nella lett. a di questo punto 6): l'utente consegna a propria cura e spese l'apparecchio presso il centro di assistenza autorizzato, reperito sul sito internet www.beko.it oppure www.grundig.it oppure tramite il call-center.
7. Se emerge, durante il sopralluogo (nei casi in cui è previsto) o presso il centro autorizzato che il malfunzionamento dell'apparecchio non è dovuto a vizi di fabbricazione, la riparazione/sostituzione non è coperta da questa garanzia ed è eseguita soltanto a pagamento, previa autorizzazione dell'utente.
8. Nel caso di riparazione dell'apparecchio, le parti di ricambio sono garantite soltanto nei limiti della durata residua di questa garanzia. Nel caso di sostituzione dell'apparecchio, l'apparecchio sostituito è garantito ai sensi di questa garanzia e nei limiti della sua durata residua. In nessun caso si avrà, unque, un'estensione della durata di questa garanzia.
9. Questa garanzia non dà diritto all'utente a qualsivoglia diritto al risarcimento degli eventuali danni, per i quali BEKO Italy S.r.l. declina correlativamente ogni responsabilità, che possano derivare, direttamente od indirettamente, dall'apparecchio. Questa previsione non pregiudica gli eventuali diritti dell'utente legati alla cosiddetta responsabilità del produttore.
10. A titolo esemplificativo e non esaustivo e senza pregiudizio di quanto precede, questa garanzia non opera nei seguenti casi.
 - a. Malfunzionamenti dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'apparecchio.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni (come registrazione porte nei frigoriferi e/o inversione apertura, livellamento prodotti, eliminazione staffe fissaggio vasca, sostituzione ugelli e regolazione minimo cucine e piani cottura, etc.).
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno alle apparecchiature, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, etc.).
 - e. Interventi su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla l. 626/1994 relativa alla sicurezza sul lavoro.
 - f. Malfunzionamenti causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, etc.).
 - g. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - h. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dall'apparecchio. Guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, etc.).
 - i. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti all'apparecchio.
 - j. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla presente garanzia.
 - k. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
 - l. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.
11. Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO e GRUNDIG.
12. Per ogni controversia è competente in via esclusiva il foro di Milano, salva la competenza del foro del consumatore se prevista da norme inderogabili di legge.
13. Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati.
14. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia o scriva al seguente indirizzo e-mail:
 - a. Apparecchiature a marchio "Beko": N. verde: **02.03.03**. E-mail: info@beko.it.
 - b. Apparecchiature a marchio "Grundig": N. verde: **02.06.06**. E-mail: info-grundig@grundig.it.

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello dell'apparecchio e il documento fiscale di acquisto.

Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto spotřebičem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Z tohoto důvodu si před použitím spotřebiče pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud spotřebič předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte pokyny a věnujte pozornost všem informacím a varováním uvedeným v návodu k použití.

Nezapomeňte, že se tento návod může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně popsány.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy k použití.



VAROVÁNÍ: Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATELNÝ
PAPÍR

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava

může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.

- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Domy na farmách
 - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
 - V ubytovnách a hostelech.
- Mikrovlnná trouba je určena pro volně stojící použití.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyražujte,

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.

- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nekládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.
- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.
- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.

- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krabic lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
- Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.

- Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.
- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozeznají rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilo-

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- vacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
 - Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
 - Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
 - Tento produkt není určen k zabudování. Pokud je výrobek používán, neumisťujte jej do skřínky nebo krabice.
 - Neudržování trouby v čistém stavu může vést ke zhoršení povrchu, což může nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vyústit v nebezpečnou situaci.
 - Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
 - Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek zpožděný erupční var, proto je třeba dbát opatrnosti při manipulaci s nádobou.
 - **UPOZORNĚNÍ:** Když se spotřebič používá v kombinovaném režimu, děti smějí troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby vzhledem k vytvářené teplotě.
 - **Čištění:** Neumisťujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin. Kryt čistěte pouze houbou/utěrkou navlhčenou v teplé mýdlové vodě. Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky. Podrobné pokyny pro čištění naleznete v částech **Čištění a péče** a **Skladování**.
- 1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku**
- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.4 Informace o balení

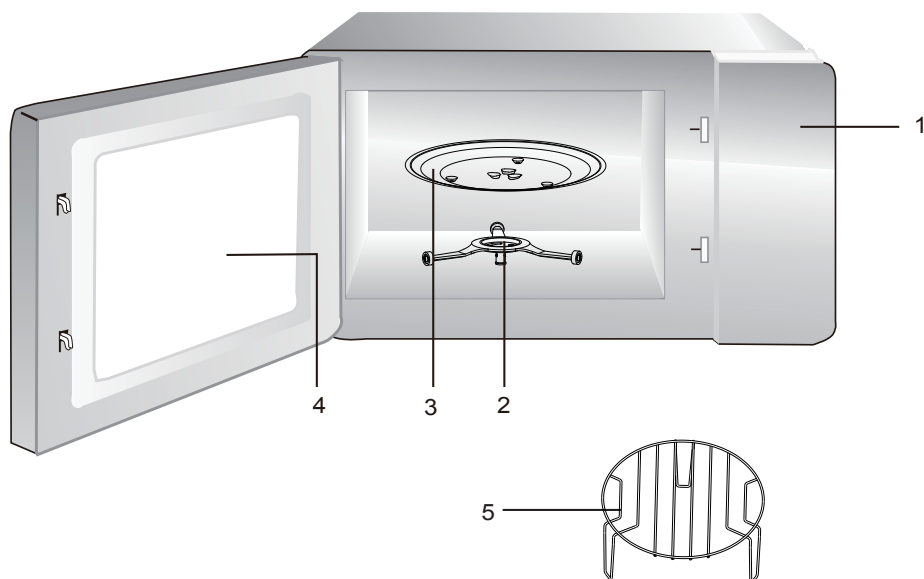


Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové

materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.1 Přehled



Ovládání a díly

1. Ovládací panel
2. Kruhová podsada otočně
3. Skleněný talíř
4. Průzorové okno
5. Grilovací mříže

2.2 Technické údaje

Napětí	230 V~, 50 Hz
Vstupní výkon mikrovln	1450 W
Výstupní výkon mikrovln	900 W
Výkon grilu	1000 W
Mikrovlnná frekvence	2450 MHz
Průměr točny	288 mm
Vnější rozměry (Š×H×V)	469×380×280 mm
Objem trouby	24 L
Čistá hmotnost	12,63 kg

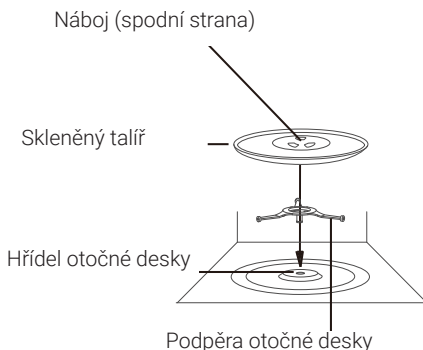
Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na přístroji nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnotami získanými za laboratorních podmínek podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách. Hodnoty výkonu jsou testovány při 230V.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.3 Instalace otočného talíře

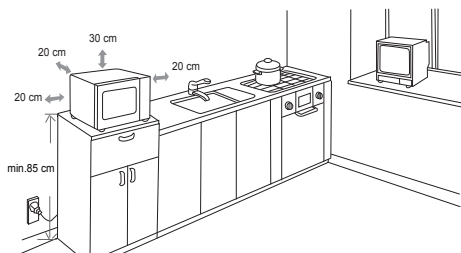
- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy ne- mělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.



3 Instalace a zapojení

3.1 Instalace a zapojení

- Odstraňte veškeré obaly a příslušenství. Zkontrolujte, zda na troubě není nějaké poškození, např. promáčkliny nebo rozbitá dvířka. Troubu neinstalujte, je-li poškozená.
- Sejměte ochrannou fólii, která je na povrchu mikrovlnné trouby.
- Nesnímejte světlehnědý kryt Mica, který je připevněný k otvoru trouby a chrání magnetron.
- Vyberte plochý povrch, který poksytuje dostatečný prostor pro vstupní a výstupní průduchy.
- Zvolte rovnou plochu, která nabízí dostatek volného místa pro ventilaci a sání vzduchu.



- Minimální výška instalace je 85 cm.
- Zadní strana spotřebiče by měla směřovat ke stěně. Nad troubou ponechte vzdálenost min. 30 cm. Minimální vzdálenost mezi troubou a všemi sousedními stěnami musí být 20 cm.
- Neodstraňujte nožičky ze dna trouby.

- Zakrytí vstupních a/nebo výstupních otvorů může troubu poškodit.
- Troubu umístěte co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasového nebo televizního příjmu. 2. Troubu zapojte do běžné zásuvky. Zkontrolujte, zda je napětí a frekvence stejné hodnoty jako napětí a frekvence na štítku.



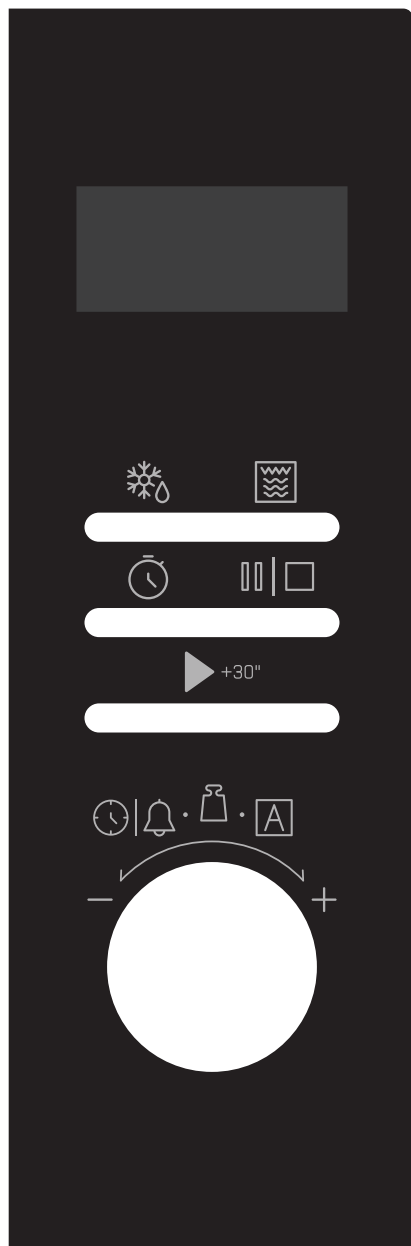
VAROVÁNÍ: Neumísťujte troubu na varnou desku nebo na jiné spotřebiče produkující teplo. V případě instalace do blízkosti zdroje tepla nebo přímo na něj by mohlo dojít k poškození trouby a zrušení platnosti záruky.



Přístupný povrch se může během provozu zahřát.

4 Obsluha

4.1 Ovládací panel



4.2 Nastavení hodin

1. Stiskněte jednou tlačítko "⌚" a poté se zobrazí "00:00".
2. Otáčením knoflíku nastavte údaje o hodinách.
3. Stiskněte tlačítko "⌚" pro potvrzení.
4. Otáčením knoflíku nastavte minutové hodnoty.
5. Stiskněte tlačítko "⌚" pro potvrzení. Hodiny jsou nastaveny.



- Hodiny mají 24-hodinový displej. Pokud nejsou hodiny nastaveny, nebudou po zapnutí pracovat.
- Chcete-li přenastavit hodiny, opakujte kroky 1 až 5.
- Pokud po nastavení hodin nestisknete tlačítko "⌚" nebo pokud do 5 minut neprovedete žádnou operaci, nastavení je neplatné.

4.3 Nastavení kuchyňského časovače

1. Stiskněte dvakrát tlačítko "⌚" a poté se zobrazí "00:00".
2. Otáčením knoflíku nastavte požadovaný čas. Maximální hodnota času je "95:00".
3. Stiskněte tlačítko "▶ +30\"/>

4.4 Mikrovlnné vaření

1. Stiskněte jednou tlačítko "🔥" a poté se zobrazí "P100".
2. Stiskněte tlačítko "▶ +30\"/>
3. Otočením knoflíku nastavte úroveň výkonu. K dispozici je 5 úrovní výkonu.
4. Stisknutím tlačítka "▶ +30\"/>
5. Otáčením knoflíku nastavte čas vaření. Maximální hodnota času je "95:00".
6. Stisknutím tlačítka "▶ +30\"/>

Graf mikrovlnného výkonu

Mikrovlnný výkon	Displej
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

4.5 Grilování

1. Stiskněte tlačítko šest  a poté se zobrazí "G".
2. Stiskněte tlačítko  "+30" a potvrďte.
3. Otáčením knoflíku nastavte čas vaření. Maximální hodnota času je "95:00".
4. Stisknutím tlačítka  "+30" spusťte vaření.



Zvukový signál vám připomene, abyste jídlo během grilování obrátili. Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

4.6 Kombinované vaření

1. Stiskněte tlačítko sedm  a poté se zobrazí "C-1".
2. Stiskněte tlačítko  "+30" a potvrďte.
3. Otáčením knoflíku vyberte požadovaný kombinovaný režim. Postupně se zobrazí "C-2", "C-1".
4. Stisknutím tlačítka  "+30" potvrďte kombinovaný režim.
5. Otáčením knoflíku nastavte čas vaření. Maximální hodnota času je "95:00".
6. Stisknutím tlačítka  "+30" spusťte vaření.

Pokyny pro kombinaci

Režim	Displej	Doba mikrovlnného vaření	Doba grilování
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

4.7 Rychlé pečení

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko  "+30", aby se jídlo vařilo se 100% úrovní výkonu po dobu 30 sekund. Každé stisknutí téhož tlačítka může prodloužit čas o 30 sekund a maximální hodnota času je "95:00".
2. V pohotovostním režimu otočením knoflíku doleva nastavte dobu vaření se 100% výkonem. Pokračujte v otáčení knoflíku pro nastavení času vaření. Maximální hodnota času je "95:00".
Následně stisknutím tlačítka  "+30" spusťte vaření.

4.8 Rozmrazování podle hmotnosti

1. Stiskněte jednou tlačítko , na obrazovce se zobrazí "dEF1".
2. Otáčením knoflíku nastavte hmotnost potravin. Rozsah hmotnosti je 100–2000 g.
3. Stisknutím tlačítka  "+30" spusťte rozmrazování.



Zvukový signál vám připomene, abyste potraviny během rozmrazování otočili. Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.

4.9 Rozmrazování podle času

1. Stiskněte dvakrát tlačítko , na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otáčením knoflíku nastavte požadovaný čas rozmrazování. Maximální hodnota času je "95:00".
3. Stisknutím tlačítka  "+30" spusťte rozmrazování.



- Zvukový signál vám připomene, abyste potraviny během rozmrazování otočili. Pokud neproběhne žádná činnost, trouba bude pokračovat v práci.
- Odmrazovací výkon je P30 a nelze jej změnit.

4.10 Víceetapové pečení



- U vícestupňového vaření lze nastavit dva stupně vaření.
- Pokud nastavíte funkci rozmrazování, v první fázi bude fungovat automaticky.
- Menu Kuchyňský časovač, Auto nelze nastavit jako jedno z vícestupňových funkcí.

Příklad: Potraviny rozmrazujte 5 minut a poté je vařte 7 minut při 80% výkonu mikrovlnné trouby.

1. Stiskněte dvakrát tlačítko "❄️", na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otáčením knoflíku nastavte požadovaný čas rozmrazování až 5 minut.
3. Stiskněte jednou tlačítko "🌊" a poté se zobrazí "P100".
4. Stiskněte tlačítko "▶️ +30" a potvrďte.
5. Otočením knoflíku nastavte úroveň výkonu na P80.
6. Stisknutím tlačítka "▶️ +30" potvrďte úroveň výkonu.
7. Otočením knoflíku nastavte čas vaření až 7 minut.
8. Stisknutím tlačítka "▶️ +30" spustíte vaření.

4.11 Auto menu

1. Otočením knoflíku doprava vyberte menu od "A-01" po "A-08". k dispozici je 8 automatických menu.
2. Stiskněte tlačítko "▶️ +30" a potvrďte.
3. Otáčením knoflíku nastavte hmotnost potravin.
4. Stisknutím tlačítka "▶️ +30" spustíte vaření.

Graf automatické nabídky

Nabídka	Hmotnost	Displej	Tlačítko zapnutí
A-01 Automatický opětovný ohřev	200g	200	P100
	400g	400	

A-02 Maso	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-03 Zelenina	200g	200	P100
	300g	300	
	400g	400	
A-04 Těstoviny	50 g (se 450 g studené vody)	50	P80
	100 g (se 800 g studené vody)	100	
A-05 Brambory	1 (230 g)	1	P100
	2 (460 g)	2	
	3 (690 g)	3	
A-06 Ryby	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-07 Nápoje	1 šálek (120 ml)	1	P100
	2 šálky (240 ml)	2	
	3 šálky (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50g	50	P100
	100g	100	

4.12 Funkce dětského zámku

Tuto funkci můžete použít, abyste zabránili dětem v náhodném zapnutí trouby.

Aktivace zámku: V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko "🔒" tři sekundy. Zazní dlouhé pípnutí a zobrazí se ikona uzamčení.

Deaktivace zámku: V uzamčeném stavu stiskněte a podržte tlačítko "🔒" tři sekundy. Ozve se dlouhé pípnutí.

4.13 Poptávací funkce

1. Pokud byly nastaveny hodiny, stisknutím tlačítka "🕒" ve stavu vaření se na tři sekundy zobrazí aktuální čas.

2. Ve stavu mikrovlnné trouby, grilu nebo kombinovaného vaření stiskněte tlačítko , abyste se informovali o úrovni výkonu nebo režimu vaření. Zobrazí se na tři sekundy.

5 Čištění a péče

5.1 Čištění a péče



VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty ani tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: Nikdy neponořujte přístroj nebo jeho napájecí kabel do vody nebo do jiné tekutiny.

- Před čištěním vypněte troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
- Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Když se na stěny trouby přilepí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud se trouba velmi znečistí, můžete použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se používání sprejů a jiných drsných čisticích prostředků, protože povrch dvířek mohou zabarvit, vytvořit šmouhy nebo oslabit jejich jas.
- Vnější povrchy čistěte vlhkým hadříkem. Aby se předešlo poškození ovládacích částí uvnitř trouby, do ventilačních otvorů nesmí vniknout voda.
- Obě strany dveří a okna, těsnění dveří a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli rozlití nebo postříkání. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Nesmí se používat parní čistič.
- Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jemným vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste předešli náhodnému zapnutí trouby.
- Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby nahromadí pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována za podmínek vysoké vlhkosti. A je to normální.
- Čas od času je třeba vyjmout skleněný talíř z důvodu jeho vyčištění. Talíř omyjte v teplé mýdlové vodě nebo v myčce nádobí.
- Válečkový kroužek a dno trouby pravidelně čistěte, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Jednoduše otřete spodní povrch trouby jemným čisticím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v jemné mýdlové vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování válečkového kroužku z podlahy dutiny na čištění se ujistěte, že je nasazen ve správné poloze.
- Odstraňte pachy z vaší trouby smícháním šálku vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu v hluboké misce určené do mikrovlnné trouby, a zapněte mikrovlnnou troubu po dobu 5 minut. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
- Když bude třeba vyměnit světlo v troubě, z důvodu jeho výměny se obraťte na prodejce.
- Nevyhazujte toto zařízení do koše na domácí odpad; musí být zlikvidován v příslušném středisku pro zneškodňování, které poskytují obce.
- Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu může produkovat mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobena z ocelového plechu potaženého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající spalováním mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

5.2 Skladování

- Pokud nechcete přístroj používat delší dobu, patrně ho uložte.
- Ujistěte se, že je trouba odpojena od elektrické sítě, vychlazená a zcela suchá.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Držte přístroj mimo dosah dětí.

5 Čištění a péče

5.3 Zacházení a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu. Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.
- Pád přístroje může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

6 Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší příjem TV	Při provozu mikrovlnné trouby může být rušen příjem rozhlasu a televize. Je to obdobné rušení způsobené malými elektrickými zařízeními jako mixér, vysavač nebo fén. To je normální.
Světlo v troubě je tlumeno	U mikrovlnného vaření s nízkým výkonem může být světlo trouby ztlumeno. To je normální.
Na dveřích se akumuluje pára, z ventilačních otvorů vychází horký vzduch.	Během pečení může z jídla vznikat pára. Většina této páry se dostane ven přes průduchy. Část se však může akumulovat na chladnějším místě jakým jsou např. dvířka trouby. To je normální.
Trouba byla omylem spuštěna bez jídla uvnitř.	Není dovoleno provozovat spotřebič bez jakýchkoli jídel uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze spustit.	Napájecí kabel není řádně zapojen.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znovu zapojte.
	Pojistka zkratovala nebo se aktivoval jistič okruhu.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič (opravu provedou profesionálové z naší společnosti).
	Problém se zásuvkou.	V zásuvce vyzkoušejte jiné elektrické spotřebiče.
Trouba nehřeje.	Dveře nejsou dobře zavřené.	Dveře řádně zavřete.
Pokud nic z výše uvedeného nenapraví situaci, kontaktujte kvalifikovaného technika. Nepokoušejte se sami upravovat nebo opravovat troubu.		



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371 800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

- c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

- d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

- e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

- f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice>.

- g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovávat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

- h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

- i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

- j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vztahují podle zvláštních právních předpisů.

- k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otírání dveří chladniček

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.



Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.



**PAPIER Z RECYKLINGU
I NADAJĄCY SIĘ
DO PONÓWNEGO
PRZETWORZENIA**

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku wolnostojącego.
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofali, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej ener-

- gii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
 - Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
 - Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
 - Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
 - Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
 - Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
 - Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
 - Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
 - Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują

żadne roszczenia gwarancyjne.

- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej

instrukcji.

- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofali na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowa-

niu może wydostawać się para.

- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia,

przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.

- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów,
- materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
- Nie używaj oleju do goto-

wania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.

- Potrawy z grubą skórą, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu

jej naprawienia przez fachowca.

O S T R Z E Ż E N I E : Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE: Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomagających

nych parą do czyszczenia urządzenia .

- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio pouczane lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i są nadzorowane.
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawie. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać meta-

lowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.

- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.
- Nieutrzymywanie piekarnika w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenia nie należy czyścić za pomocą myjki parowej.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może skutkować opóźnionym wrzeniem erupcyjnym, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z naczyniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie

kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane temperatury.

- **Czyszczenie:** Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Obudowę należy czyścić wyłącznie gąbką/ścierką zwilżoną w ciepłej wodzie z mydłem. Nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących. Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia znajdują się w punktach **Czyszczenie i konserwacja** i **Przechowywanie**.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu

elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

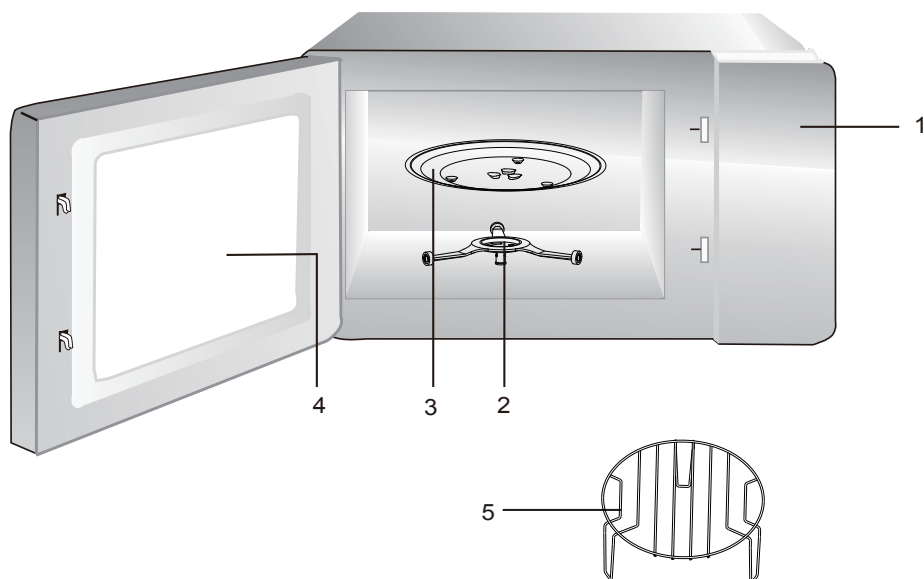
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.1 Omówienie



Sterowanie i części

1. Panel sterowania
2. Zespół talerza obrotowego
3. Szklany talerz
4. Okno podglądu
5. Półka grillowa

2.2 Dane techniczne

Napięcie	230 V~, 50 Hz
Moc wejściowa mikrofal	1450 W
Moc wyjściowa mikrofal	900 W
Moc funkcji grill	1000 W
Częstotliwość mikrofal	2450 MHz
Średnica talerza obrotowego	288 mm
Wymiary zewnętrzne (szer.*gł.*wys.)	469*380*280 mm
Pojemność kuchenki	24 L
Waga netto	12.63 kg

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia umieszczone na produkcie lub wartości podane w innych dokumentach dołączonych do produktu są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych, zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Testowano na 230V.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.3 Zakładanie talerza obrotowego

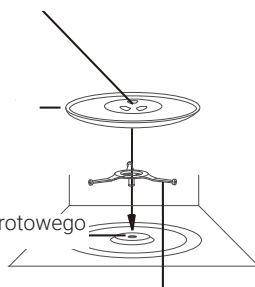
- Nigdy nie kładź szklanego talerza do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanego talerza.
- Zarówno szklany talerz, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanym talerzu.
- Jeśli szklany talerz lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.

Piasta (pod spodem)

Szklany talerz obrotowy

Trzpień talerza obrotowego

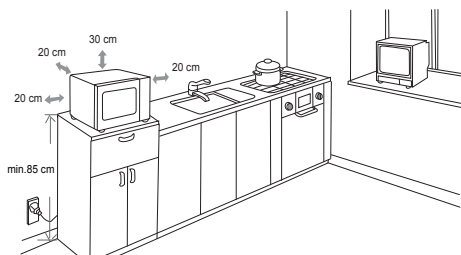
Podpora talerza obrotowego



3 Montaż i podłączanie

3.1 Montaż i podłączanie

- Usuń całe opakowanie i wyjmij akcesoria. Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia czy wyłamane drzwi. Nie montuj kuchenki, jeśli jest uszkodzona.
- Usuń całą folię ochronną z powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej.
- Nie usuwaj jasnobrązowej pokrywy z miki zamontowanej w komorze kuchenki, aby chronić magnetron.
- Znajdź płaską powierzchnię, dość dużą, aby zapewnić przestrzeń wokół otworów wlotowych i wylotowych.
- Wybierz płaską powierzchnię zapewniającą wystarczającą ilość miejsca na wlotowe i wylotowe otwory wentylacyjne.



- Minimalna wysokość montażu to 85 cm.
- Tylna powierzchnia tego urządzenia może opierać się o ścianę. Pozostaw przestrzeń minimum 30 cm ponad kuchenką; minimalny odstęp między

dzy kuchenką a ścianami po bokach to 20 cm.

- Nie demontuj nóżek kuchenki.
- Zasłonięcie otworów wlotowych i/lub wylotowych może spowodować uszkodzenie kuchenki.
- Umieść kuchenkę jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizorów. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia i telewizji. 2. Podłącz kuchenkę do standardowego gniazdka elektrycznego. Napięcie i częstotliwość muszą być takie same jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.

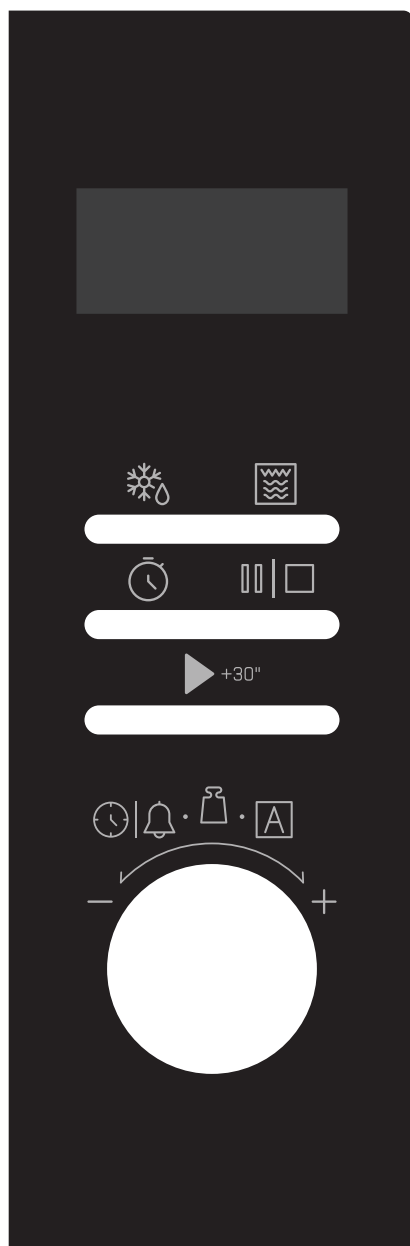


OSTRZEŻENIE: Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać nad płytami grzejnymi ani innymi urządzeniami emitującymi ciepło. W przypadku zainstalowania kuchenki nad źródłem ciepła może ona ulec uszkodzeniu, a gwarancja na urządzenie może zostać unieważniona.



Dostępna powierzchnia może się nagrzewać w trakcie użytkowania.

4.1 Panel sterowania



4.2 Ustawianie zegara

1. Naciśnij raz „”, a następnie wyświetli się „00:00”.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić cyfry godzin.
3. Naciśnij „”, aby potwierdzić.
4. Obróć pokrętkę, aby ustawić minuty.
5. Naciśnij „”, aby potwierdzić. Zegar jest ustawiony.



- Zegar jest wyświetlany w trybie 24-godzinnym. Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po włączeniu zasilania.
- Aby zresetować zegar, powtórz kroki od 1 do 5.
- Po ustawieniu zegara, jeżeli nie zostanie naciśnięty przycisk „” lub jeżeli w ciągu 5 minut nie zostanie wykonana żadna czynność, ustawienie jest nieważne.

4.3 Ustawianie timera

1. Naciśnij dwukrotnie „”, a następnie wyświetli się „00:00”.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić żądany czas. Maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”.
3. Naciśnij „ +30””, aby potwierdzić. Rozpoczyna się odliczanie.

4.4 Gotowanie w kuchence mikrofalowej

1. Naciśnij „” jeden raz, a następnie wyświetli się „P100”.
2. Naciśnij „ +30””, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę, aby ustawić poziom mocy. Dostępnych jest 5 poziomów mocy.
4. Naciśnij „ +30””, aby potwierdzić poziom mocy.
5. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas gotowania. Maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”.
6. Naciśnij „ +30””, aby rozpocząć gotowanie.

Wykres mocy mikrofal

Moc mikrofalówki	Wyświetlacz
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

4.5 Gotowanie na grillu

1. Naciśnij  sześć, a następnie wyświetli się „G”.
2. Naciśnij  +30”, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas gotowania. Maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”.
4. Naciśnij  +30”, aby rozpocząć gotowanie.



Sygnal dźwiękowy będzie przypominał o konieczności obrócenia potrawy w trakcie grillowania. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4.6 Gotowanie kombinowane

1. Naciśnij  siedem, a następnie wyświetli się „C-1”.
2. Naciśnij  +30”, aby potwierdzić.
3. Przekręć pokrętkę, aby wybrać żądany tryb kombinacji. Kolejno wyświetlane będą „C-2”, „C-1”.
4. Naciśnij  +30”, aby potwierdzić tryb kombinacji.
5. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas gotowania. Maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”.
6. Naciśnij  +30”, aby rozpocząć gotowanie.

Instrukcje dotyczące kombinacji

Tryb	Wyświetlacz	Czas gotowania w kuchence mikrofalowej	Czas grillowania w kuchence mikrofalowej
Kombi. 1	C-1	55%	45%
Kombi. 2	C-2	36%	64%

4.7 Szybkie gotowanie

1. W trybie czuwania naciśnij przycisk  +30”, aby gotować jedzenie z mocą 100% przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego klawisza może wydłużyć czas o 30 sekund, a maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”.
2. W trybie czuwania obróć pokrętkę w lewo, aby ustawić czas gotowania z mocą 100%. Kontynuuj obracanie pokrętki, aby dostosować czas gotowania. Maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”. Następnie naciśnij  +30”, aby rozpocząć gotowanie.

4.8 Rozmrażanie według wagi

1. Naciśnij  „dEF1”.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić wagę jedzenia. Zakres wynosi od 100 do 2000 g.
3. Naciśnij  +30”, aby rozpocząć rozmrażanie.



Sygnal dźwiękowy będzie przypominał o konieczności obrócenia żywności podczas rozmrażania. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.

4.9 Rozmrażanie według czasu

1. Naciśnij dwukrotnie  „dEF2”.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić żądany czas rozmrażania. Maksymalna wartość czasu wynosi „95:00”.
3. Naciśnij  +30”, aby rozpocząć rozmrażanie.



- Sygnal dźwiękowy będzie przypominał o konieczności obrócenia żywności podczas rozmrażania. W przypadku braku działania piekarnik będzie nadal działał.
- Moc rozmrażania wynosi P30 i nie można jej zmienić.

4.10 Gotowanie wieloetapowe



- W gotowaniu wieloetapowym można ustawić dwa etapy gotowania.
- Jeśli ustawisz funkcję rozmrażania, będzie ona działać automatycznie w pierwszym etapie.
- Nie można ustawić automatycznego menu i timera kuchennego jako jednego z wielu etapów.

Na przykład: Rozmrażaj żywność przez 5 minut, a następnie gotuj przy 80% mocy mikrofal przez 7 minut.

1. Naciśnij dwukrotnie „❄️”, a na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić żądany czas rozmrażania na 5 minut.
3. Naciśnij „🌊” jeden raz, a następnie wyświetli się „P100”.
4. Naciśnij „▶️ +30””, aby potwierdzić.
5. Obróć pokrętkę, aby ustawić poziom mocy na P80.
6. Naciśnij „▶️ +30””, aby potwierdzić poziom mocy.
7. Obróć pokrętkę, aby ustawić żądany czas gotowania na 7 minut.
8. Naciśnij „▶️ +30””, aby rozpocząć gotowanie.

4.11 Automatyczne menu

1. Obróć pokrętkę w prawo, aby wybrać menu od „A-01” do „A-08”. Dostępnych jest 8 automatycznych menu.
2. Naciśnij „▶️ +30””, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę, aby ustawić wagę jedzenia.
4. Naciśnij „▶️ +30””, aby rozpocząć gotowanie.

Karta menu automatycznego

Menu	Waga	Wyświetlacz	Moc
A-01 Automatyczne podgrzewanie	200g	200	P100
	400g	400	

A-02 Mięso	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-03 Warzywa	200g	200	P100
	300g	300	
	400g	400	
A-04 Makaron	50g (z 450g zimnej wody)	50	P80
	100g (z 800g zimnej wody)	100	
A-05 Ziemniaki	1 (230g)	1	P100
	2 (460g)	2	
	3 (690g)	3	
A-06 Ryby	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-07 Napoje	1 filiżanka (120 ml)	1	P100
	2 filiżanki (240 ml)	2	
	3 filiżanki (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50g	50	P100
	100g	100	

4.12 Blokada rodzicielska

Funkcja ta zapobiega przypadkowemu włączeniu kuchenki przez dzieci.

Aby aktywować blokadę: W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk „🔒|□” przez trzy sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlona ikona blokady.

Aby dezaktywować blokadę: W stanie zablokowanym naciśnij i przytrzymaj przycisk „🔒|□” przez trzy sekundy. Słychać długi sygnał dźwiękowy.

4.13 Funkcja zapytania

1. Jeśli zegar został ustawiony, aktualna godzina będzie wyświetlana przez trzy sekundy po naciśnięciu przycisku „🕒” w trybie gotowania.

2. W trybie kuchenki mikrofalowej, grilla lub gotowania kombinowanego naciśnij , aby zapisać o poziom mocy lub tryb gotowania. Będzie wyświetlana przez 3 sekundy.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplaścić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.
4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie używaj parownicy.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
10. Pierścieni rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wyjmowania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
11. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
13. Nie wyrzucać tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminę.
14. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalanie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym okresie użytkowania.

5 Czystczenie i konserwacja

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

6 Rozwiązywanie problemów

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizora	Odbiór radia i telewizora może być zakłócony podczas pracy mikrofalówki. Jest to podobne do zakłóceń wywołanych małymi urządzeniami elektrycznymi, np. mikserem, odkurzaczem i wentylatorem. Jest to normalne.
Oświetlenie mikrofalówki jest przyćmione	Podczas gotowania mikrofalowego na małej mocy lampka może świecić mniej intensywnie. Jest to normalne.
Para zbierająca się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywające się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania z potraw może wydostawać się para. Większość z niej wydostanie się otworami wentylacyjnymi. Jej część jednak może schłodzić się na drzwiczkach. Jest to normalne.
Mikrofalówka bez żywności w środku została przypadkowo włączona	Zabrania się włączania pustej kuchenki mikrofalowej. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć kuchenki.	Kabel zasilający nie jest poprawnie włożony do gniazdka.	Wymij wtyczkę z gniazdka. Włóż ją z powrotem po 10 s.
	Bezpiecznik się przepalił lub został uruchomiony wyłącznik z bezpiecznikiem.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik z bezpiecznikiem (naprawiony przez fachowy personel naszej firmy).
	Problem z gniazdkiem.	Przetestuj gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij prawidłowo drzwiczki.
Jeśli żadne z powyższych nie rozwiązuje problemu, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. Nie próbuj samodzielnie regulować ani naprawiać kuchenki.		

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnią gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. elementów ze szkła oraz plastiku;
- f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.
- i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé

afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Le four à micro-ondes est destiné à être utilisé de manière autonome.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

pareil.

- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section "Nettoyage et entretien".
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être en-

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

dommagé, annulant ainsi la garantie.

- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

utilisé.

- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'incendie.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau,

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.

- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour évi-

ter tout dommage.

- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

dépôts d'aliments dans le four.

- Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont

correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.

- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas au-

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

torisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être intégré. Ne le placez pas dans une armoire ou une boîte lorsqu'il est utilisé.
- Si vous ne maintenez pas le four en bon état, sa surface pourrait se détériorer et non seulement écourter la durée de vie de l'appareil, mais aussi vous exposer à des situations dangereuses.
- Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Le chauffage des bois-

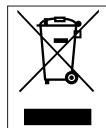
sons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.

- **AVERTISSEMENT :** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- **Nettoyage :** Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Nettoyez le boîtier uniquement à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon imbibé d'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou abrasifs. Consultez les instructions de nettoyage détaillées aux points **Nettoyage et entretien** et **Range-ment**.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

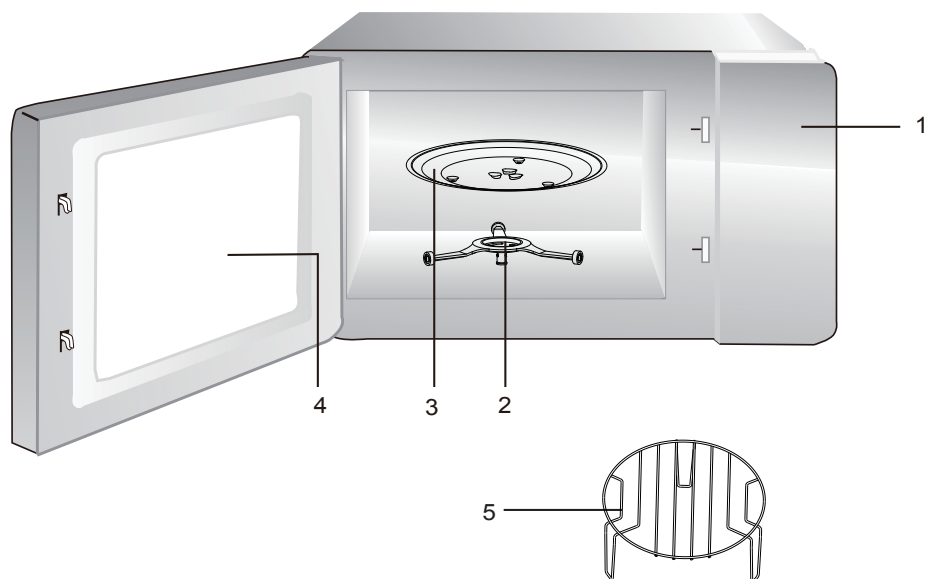
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Aperçu Général



Commandes et pièces

1. Panneau de commande
2. Ensemble anneau rotatif
3. Plaque en verre
4. Fenêtre de visualisation
5. Support de gril

Diamètre de la plaque tournante	288 mm
Dimensions externes (L*P*H)	469*380*280 mm
Capacité du four	24 L
Poids net	12,63 kg

2.2 Données techniques

Tension	230 V~, 50 Hz
Puissance d'entrée du micro-ondes	1450 W
Puissance de sortie du micro-ondes	900 W
Puissance du gril	1000 W
Fréquence du micro-ondes	2450 MHz

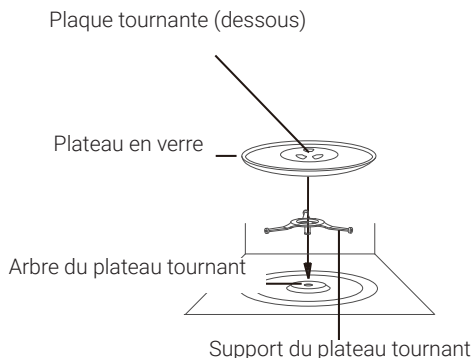
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur l'appareil ou les valeurs indiquées dans d'autres documents fournis avec l'appareil sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire, conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation de l'appareil et des conditions ambiantes. Les valeurs de puissance sont testées à 230V.

2 Votre four à micro-ondes

2.3 Installation du plateau tournant

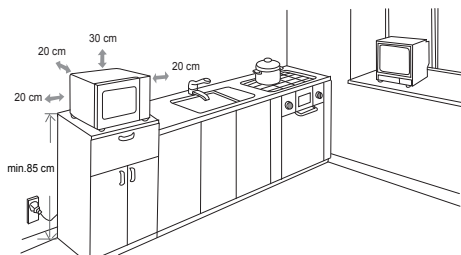
- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la cuisson.
- Placez toujours tous les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez le centre de service agréé le plus proche.



3 Installation et raccordement

3.1 Installation et raccordement

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez tout signe de dommages tels que des creux ou des signes de porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.
- Retirez le film de protection sur la surface de la carrosserie du four à micro-ondes.
- Ne retirez pas le couvercle de mica marron clair fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.
- Sélectionnez une surface plane assez spacieuse pour contenir les conduits d'admission et de sortie.
- Installez l'appareil sur une surface équilibrée et dans un endroit offrant assez d'espace pour l'admission et l'évacuation d'air.



- L'installation doit avoir une hauteur minimale de 85 cm.
- Placez la surface arrière de l'appareil contre un

mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four. Par ailleurs, la distance minimale requise entre le four et les murs adjacents doit être de 20 cm.

- Ne retirez pas les pieds qui se trouvent en dessous du four.
- Évitez d'obstruer les conduits d'admission et de sortie, au risque d'endommager le four.
- Installez le micro-ondes le plus loin possible de la radio et de la télévision. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec votre radio ou votre télévision. 2. Branchez le four à une prise normale de sortie de votre maison.
- Assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.



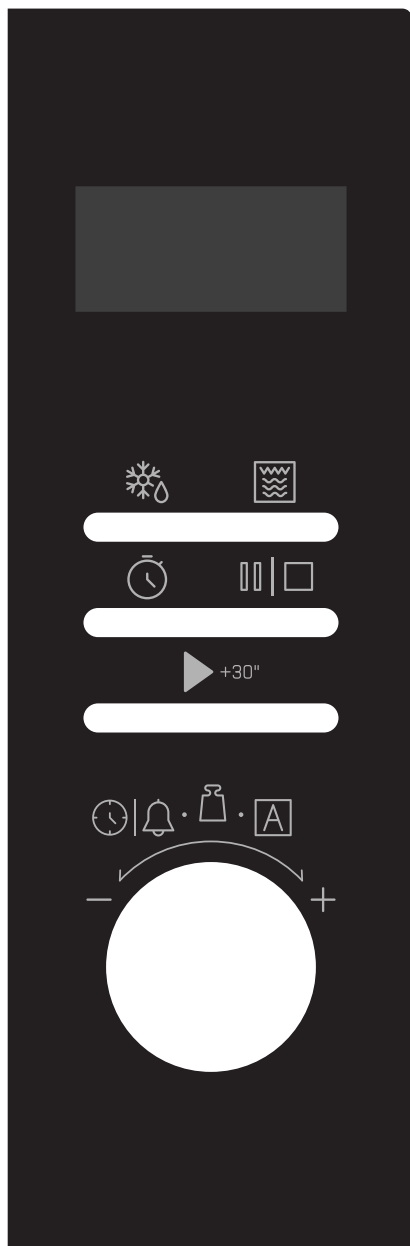
AVERTISSEMENT: Ne placez pas le four au-dessus d'une cuisinière, d'une surface de cuisson ou d'un appareil dégageant de la chaleur. Si vous placez le four à proximité d'une source de chaleur, il peut subir des dommages et la garantie sera nulle.



Les surfaces accessibles peuvent être chaudes pendant l'utilisation.

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Réglage de l'horloge

1. Appuyez une fois sur , puis « 00:00 » s'affiche.
2. Tournez le bouton pour régler les chiffres de l'heure.
3. Appuyez sur  pour confirmer.
4. Tournez le bouton pour régler les chiffres des minutes.
5. Appuyez sur  pour confirmer. L'horloge est réglée.



- L'horloge est un système de 24 heures. Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionne pas lors de la mise en marche de l'appareil.
- Pour réinitialiser l'horloge, répétez les étapes 1 à 5.
- Après avoir réglé l'horloge, si vous n'appuyez pas sur  ou si vous n'effectuez aucune opération dans les 5 minutes, le réglage n'est pas valide.

4.3 Réglage de la minuterie de la cuisine

1. Appuyez deux fois sur , puis « 00:00 » s'affiche.
2. Tournez le bouton pour définir le temps souhaité. La valeur maximale est de « 95:00 ».
3. Appuyez sur

4.4 Cuisson au micro-ondes

1. Appuyez sur  une fois et « P100 » s'affiche.
2. Appuyez sur
3. Tournez le bouton pour définir la puissance souhaitée. 5 niveaux de puissance sont disponibles.
4. Appuyez sur
5. Tournez le bouton pour définir le temps de cuisson souhaité. La valeur maximale est de « 95:00 ».
6. Appuyez sur

4 Fonctionnement

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du four à micro-ondes	Écran
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

4.5 Cuisson au gril

- Appuyez sur  une fois et « G » s'affiche.
- Appuyez sur  « +30" » pour confirmer.
- Tournez le bouton pour définir le temps de cuisson souhaité. La valeur maximale est de « 95:00 ».
- Appuyez sur  « +30" » pour commencer la cuisson.



L'alarme sonne pour vous rappeler de tourner les aliments durant la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4.6 Cuisson par combinaison

- Appuyez sur  une fois et « C-1 » s'affiche.
- Appuyez sur  « +30" » pour confirmer.
- Tournez le bouton pour choisir le mode de combinaison que vous souhaitez. « C-2 » et « C-1 » s'affichent successivement.
- Appuyez sur  « +30" » pour confirmer le mode de combinaison.
- Tournez le bouton pour définir le temps de cuisson souhaité. La valeur maximale est de « 95:00 ».
- Appuyez sur  « +30" » pour commencer la cuisson.

Instructions liées à la puissance de la combinaison

Mode	Écran	Temps de cuisson par micro-ondes	Temps de cuisson au gril
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

4.7 Cuisson rapide

- En mode veille, appuyez sur  « +30" » pour cuire les aliments avec un niveau de puissance de 100 % pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche peut augmenter de 30 secondes et la valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
- En mode veille, tournez le bouton vers la gauche pour régler un temps de cuisson avec une puissance de 100 %. Continuez à tourner le bouton pour régler le temps de cuisson. La valeur maximale est de « 95:00 ». Appuyez ensuite sur  « +30" » pour commencer la cuisson.

4.8 Dégivrage selon le Poids

- Appuyez une fois sur  et « dEF1 » s'affichera à l'écran.
- Tournez le bouton pour régler le poids du menu. La plage de poids est de 100 à 2 000 g.
- Appuyez sur  « +30" » pour commencer la cuisson.



L'alarme sonne pour vous rappeler de tourner les aliments durant le dégivrage. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.

4.9 Dégivrage selon le temps

- Appuyez deux fois sur  et « dEF2 » s'affichera à l'écran.
- Tournez le bouton pour définir le temps de dégivrage souhaité. La valeur maximale est de « 95:00 ».
- Appuyez sur  « +30" » pour commencer la cuisson.



- L'alarme sonne pour vous rappeler de tourner les aliments durant le dégivrage. Si vous ne faites rien, le four continue de fonctionner.
- La puissance de dégivrage est P30 et elle ne peut pas être modifiée.

4 Fonctionnement

4.10 Cuisson en plusieurs étapes



- Deux étapes de cuisson peuvent être définies pour la cuisson en plusieurs étapes.
- Si vous réglez la fonction de décongélation, elle fonctionnera automatiquement au cours de la première étape.
- La minuterie de cuisine, le menu Auto ne peuvent pas être réglés en tant qu'étapes multiples.

Exemple : Procédez au dégivrage d'un menu pendant 5 minutes, et ensuite faites-le cuire à une puissance de cuisson de 80 % pendant 7 minutes.

1. Appuyez deux fois sur « ❄ » et « DEF2 » s'affichera à l'écran.
2. Tournez le bouton pour définir le temps de dégivrage souhaité à 5 minutes.
3. Appuyez sur « 🍲 » une fois et « P100 » s'affiche.
4. Appuyez sur « ▶ +30" » pour confirmer.
5. Tournez le bouton pour définir la puissance souhaitée à P80.
6. Appuyez sur « ▶ +30" » pour confirmer le niveau de puissance.
7. Tournez le bouton pour régler le temps de cuisson à 7 minutes.
8. Appuyez sur « ▶ +30" » pour commencer la cuisson.

4.11 Menu Auto

1. Tournez le bouton vers la droite pour choisir le menu entre « A-01 » et « A-08 ». 8 menus automatiques sont disponibles.
2. Appuyez sur « ▶ +30" » pour confirmer.
3. Tournez le bouton pour régler le poids du menu.
4. Appuyez sur « ▶ +30" » pour commencer la cuisson.

Tableau de menus automatiques

Menu	Poids	Écran	Puissance
A-01 Réchauffage automatique	200g	200	P100
	400g	400	
A-02 Viande	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-03 Légumes	200g	200	P100
	300g	300	
	400g	400	
A-04 Pâtes alimentaires	50 g (avec 450 g d'eau froide)	50	P80
	100g (avec 800g d'eau froide)	100	
A-05 Pomme de terre	1(230 g)	1	P100
	2(460g)	2	
	3(690g)	3	
A-06 Poisson	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-07 Boissons	1 verre (120 ml)	1	P100
	2 verres (240 ml)	2	
	3 verres (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50g	50	P100
	100g	100	

4.12 Fonction de verrouillage pour enfants

Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher les enfants d'allumer accidentellement le four.

Pour activer le verrouillage : En mode veille, appuyez longuement sur « 🔒 □ » et maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes. Un long bip sonne et l'icône de verrouillage s'affiche.

4 Fonctionnement

Pour désactiver le verrouillage : Lorsque l'appareil est verrouillé, appuyez longuement sur «  » et maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes. Un long bip sonne.

4.13 Fonction de recherche

1. Lorsque le verrouillage a été activé, l'état actuel s'affiche pendant trois secondes lorsque vous

appuyez sur «  » lorsque l'appareil est en mode cuisson.

2. En mode micro-ondes, gril ou cuisson par combinaison, appuyez sur «  » pour savoir le niveau de puissance ou le mode de cuisson. L'information s'affiche pendant à 3 secondes.

5 Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyants abrasifs, car ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
5. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
6. Utilisez un nettoyant à la vapeur.
7. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
8. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
9. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Nettoyez régulièrement l'anneau de roulement et le plancher du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau de roulement dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de roulement du fond de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
11. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes et placez le bol dans le four pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
12. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
13. Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés. Tout défaut de conservation du four dans un état propre peut entraîner la détérioration de sa sur-

5 Nettoyage et entretien

face, ce qui en retour pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.

14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.

- Veuillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

6 Dépannage

Normal	
Interférence du four à micro-ondes avec la réception TV	Interférence de la radio et la Télévision lorsque le four à micro-ondes est en marche. Cette situation est similaire à l'interférence des petits appareils électriques à l'instar du mixeur, de l'aspirateur et du ventilateur. Ce phénomène est normal.
L'éclairage du four est faible	Lors d'une cuisson à basse puissance, l'éclairage du four peut être faible. Ce phénomène est normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des bouches d'air	Pendant la cuisson, de la vapeur peut se dégager des aliments. La grande partie de cette vapeur s'échappe à travers les fentes. Une autre quantité pourrait cependant s'accumuler sur une surface froide comme la porte du four. Ce phénomène est normal.
Le four est mis en marche par erreur sans aliment.	Il est interdit de mettre l'appareil en marche sans aliment. Cette pratique est très dangereuse.

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Rebranchez après 10 secondes.
	Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	Problème avec la prise électrique.	Testez la prise électrique avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Au cas où aucune des mesures ci-dessus ne permettrait de résoudre le problème, contactez un technicien qualifié. Évitez d'essayer de régler ou de réparer le four vous-même.		

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la aparatul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologie performantă. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Urmați instrucțiunile și acordați atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Nu uitați că acest manual de utilizare poate fi aplicat și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în manual în mod explicit.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:



Informații importante și sugestii utile cu privire la utilizare.



Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății.



Avertisment pentru suprafețe fierbinți.



HĂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Instrucțiuni importante cu privire la siguranță **Citiți cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare**

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămărilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

1.1 Siguranță generală

- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și spațiilor similare cum ar fi:
 - Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
 - Ferme
 - De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
 - Medii de tip pensiune.
- Cuptorul cu microunde este destinat a fi utilizat independent.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.

- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.
- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.
- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.
- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei viețuitoare.
- Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
- Nu încercați niciodată să

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- demontați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
 - În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
 - Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
 - Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
 - Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea "Curățare și întreținere".
 - Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual.
 - În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.
 - Nu utilizați cuptorul fără alimente.
 - Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
 - Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
 - Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pentru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
 - Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariat și garanția devine nulă.
 - Aburul poate ieși în momentul deschiderii ca-

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

pacelor sau foliei, după gătitrea alimentelor.

- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariat.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată apa-

ratul sau priza cu mâinile umede.

- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avarierea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacără deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.
- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

În jurul produsului.

- Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.
- Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoateți firele de sârmă și/sau mânerele metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
- Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză produsul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flacără.
- Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este în funcțiune, nu lăsați articole din hârtie, materiale de gătire sau alimente în cuptor.
- Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scântee.
- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuințe conectate direct la rețeaua de alimentare cu tensiune joasă.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.
- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avarierea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.

AVERTISMENT: Dacă ușa sau chederele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta

nu este reparat de o persoană calificată.

AVERTISMENT: Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcineva decât persoana calificată.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.

- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 30 cm.
- Nu gătiți excesiv produsele; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.

- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau înțeleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
- **Pericol de sufocare!** Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supravegherea unui adult.
- Țineți produsul și cablul său de alimentare departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Nu gătiți mâncarea direct pe tava de sticlă. Puneți mâncarea în / pe ustensile de bucătărie adecvate înainte de a le introduce în cuptor.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii cu microunde. În caz contrar, pot apărea scântei.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi încorporat. Nu așezați produsul într-un dulap sau cutie în timp ce este utilizat.
- Nemenținerea cuptorului într-o stare curată poate duce la deteriorarea su-

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

prafeței care ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.

- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu abur.
- Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate provoca fierbere eruptivă întârziată și, prin urmare, trebuie avut grijă când manipulați recipientul.
- **AVERTISMENT:** Când aparatul este utilizat în modul combinat, copiii ar trebui să folosească cuptorul numai sub supravegherea unei persoane adulte din cauza temperaturilor generate.
- **Curățarea:** Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide. Curățați carcasa numai cu un burete/ cârpă umezită în apă caldă cu săpun. Nu utilizați detergenți duri și abrazivi.

Consultați instrucțiunile detaliate de curățare de la punctele **Curățarea și Întreținerea și Depozitarea**.

1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeuri a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeuri electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice.

Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

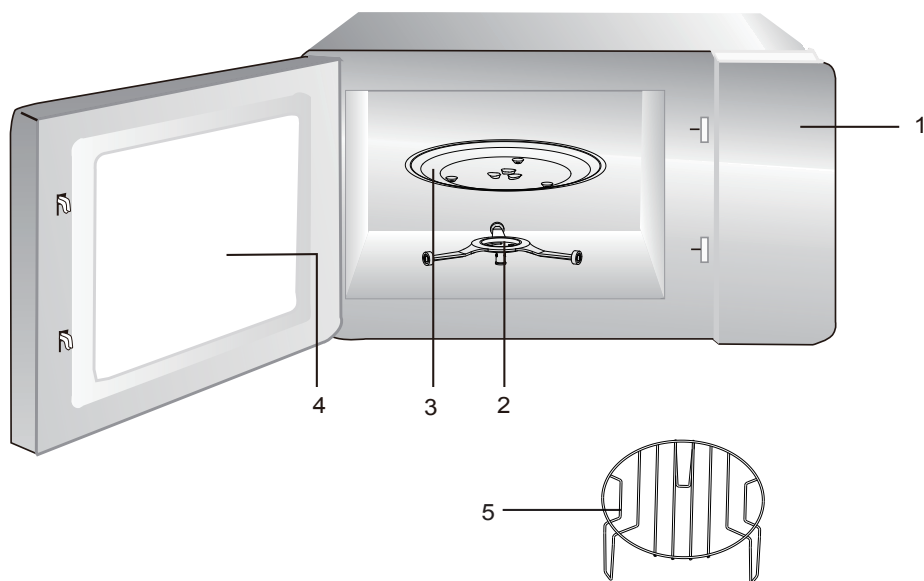
1.4 Informații despre ambalaj



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale. Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoii menajeri sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2,1 Prezentare generală



Comenzi și componente

1. Panoul de comandă
2. Montarea inelului mesei rotative
3. Tavă din sticlă
4. Fereastra de vizualizare
5. Raft grătar

2.2 Date tehnice

Tensiune	230 V~, 50 Hz
Putere de intrare microunde	1450 W
Puterea de ieșire a microundelor	900 W
Puterea grătarului	1000 W

Frecvența microundelor	2450 MHz
Diametrul plăcii rotative	288 mm
Dimensiuni exterioare (L*A*Î)	469*380*280 mm
Capacitatea cuptorului	24 Litri
Greutate netă	12,63 kg

Dreptul rezervat de a opera modificări tehnice și de design.

Marcajele de pe produs sau valorile indicate în alte documentații furnizate cu acest produs, sunt valori obținute în condiții de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea aparatului și de condițiile ambientale. Valorile de putere sunt testate la 230V.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2.3 Montarea axului rotativ

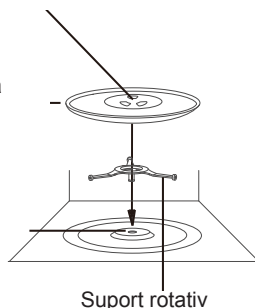
- Nu plasați niciodată platanul de sticlă întors. Platanul de sticlă nu trebuie niciodată să fie restricționat.
- În timpul gătirii, atât platanul cât și suportul rotativ trebuie să fie utilizat.
- Pentru gătire, toate alimentele și recipientele cu mâncare trebuie întotdeauna să fie plasate pe platan.
- Dacă platanul de sticlă sau suportul rotativ se crapă sau se avariază, vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru autorizat de service.

Butuc (partea inferioară)

Platan de sticlă

Ax rotativ

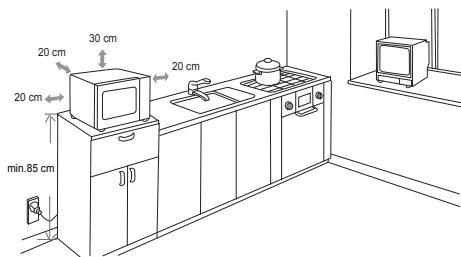
Suport rotativ



3 Instalarea și conectarea

3.1 Instalarea și conectarea

- Scoateți toate materialele de ambalare și accesoriile. Examinați dacă cuptorul prezintă orice fel de avarii cum ar fi adâncituri sau ușă crăpată. Dacă cuptorul cu microunde este avariât, nu-l montați.
- Eliminați orice peliculă de protecție găsită pe suprafața cuptorului cu microunde.
- Pentru protejarea magnetronului, nu scoateți protecția de culoare maro deschis care este atașată cavității cuptorului.
- Selectați o suprafață dreaptă care furnizează un spațiu suficient pentru conductele de alimentare și evacuare.



- Înălțimea minimă de montare este de 85 de cm.
- Suprafața posterioară a produsului trebuie să fie plasată lângă un perete. Deasupra cuptorului cu microunde, lăsați o distanță minimă de 30 de

cm, iar între cuptor și oricare pereți adiacenți este necesar o distanță minimă de 20 de cm.

- Nu eliminați piciorușele din partea inferioară a cuptorului.
- Blocarea orificiilor de admisie și / sau evacuare poate avaria cuptorul.
- Plasați cuptorul la distanță față de aparate de radio și de televiziune. Utilizarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe în recepționarea semnalului radio sau tv. 2. Cuplați cuptorul dumneavoastră la o priză standard. Asigurați-vă că voltajul și frecvența este identică cu voltajul și frecvența menționată pe etichetă.



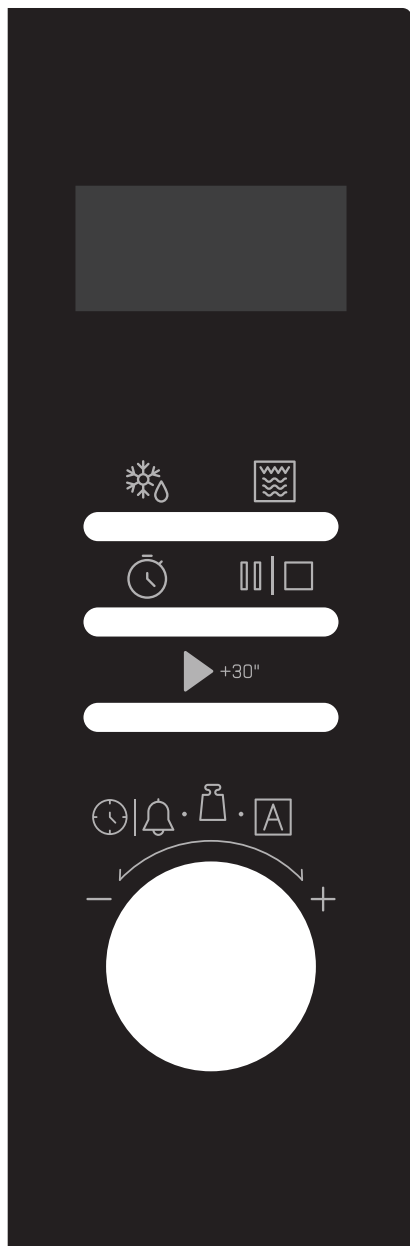
AVERTISMENT: Nu montați cuptorul peste o hotă sau alte produse ce produc căldură. Dacă este montat lângă sau pe o sursă de căldură, cuptorul poate fi avariât, iar garanția va fi nulă.



În timpul utilizării, suprafața accesibilă poate deveni fierbinte.

4 Funcționarea

4.1 Panoul de comandă



4.2 Setarea ceasului

1. Apăsați „” o dată și apoi se va afișa „00:00”.
2. Rotiți butonul pentru a seta cifrele orei.
3. Apăsați „” pentru a confirma.
4. Rotiți butonul pentru a seta cifrele minutelor.
5. Apăsați „” pentru a confirma. Ceasul este setat.



- Ceasul are un afișaj de 24 de ore. Dacă ceasul nu este setat, acesta nu va funcționa atunci când este alimentat.
- Pentru a reseta ceasul, repetați de la pasul 1 la pasul 5.
- După setarea ceasului, dacă „” nu este apăsat sau dacă nu există nicio operațiune în decurs de 5 minute, setarea nu este valabilă.

4.3 Setarea temporizatorului de bucătărie

1. Apăsați „” de două ori și apoi se va afișa „00:00”.
2. Rotiți butonul pentru a seta timpul dorit. Valoarea maximă a timpului este „95:00”.
3. Apăsați „ +30” pentru a confirma. Temporizatorul începe numărătoarea inversă.

4.4 Gătīt cu microunde

1. Apăsați „” o dată și apoi se va afișa „P100”.
2. Apăsați „ +30” pentru a confirma.
3. Rotiți butonul pentru a seta nivelul puterii. Sunt disponibile 5 niveluri de putere.
4. Apăsați „ +30” pentru a confirma nivelul puterii.
5. Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătīt. Valoarea maximă a timpului este „95:00”.
6. Apăsați „ +30” pentru a începe gătītul.

4 Funcționarea

Graficul de putere pentru microunde

Putere microunde	Ecran
100%	P100
80%	P80
50%	P50
30%	P30
10%	P10

4.5 Gătit la grătar

1. Apăsați  șase și apoi se va afișa „G”.
2. Apăsați  +30” pentru a confirma.
3. Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătit. Valoarea maximă a timpului este „95:00”.
4. Apăsați  +30” pentru a începe gătitul.



Buzzerul va suna pentru a vă reaminti să întoarceți mâncarea în timpul gătitului la grătar. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.

4.6 Gătitul combinat

1. Apăsați  șaptezeci și apoi se va afișa „C -1”.
2. Apăsați  +30” pentru a confirma.
3. Rotiți butonul pentru a alege modul de combinație dorit. „C-2”, «C-1» se vor afișa în ordine.
4. Apăsați  +30” pentru a confirma modul de combinație.
5. Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătit. Valoarea maximă a timpului este „95:00”.
6. Apăsați  +30” pentru a începe gătitul.

Instrucțiuni privind combinațiile

Mod	Ecran	Timp de gătit la microunde	Timp de gătit la grătar
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

4.7 Gătitul rapid

1. În modul de așteptare, apăsați  +30” pentru a găti alimente cu un nivel de putere de 100% timp de 30 de secunde. Fiecare apăsare pe aceeași tastă poate mări cu 30 de secunde, iar valoarea maximă a timpului este „95:00”.
2. În modul de așteptare, rotiți butonul spre stânga pentru a seta un timp de gătit cu 100% putere. Continuați să rotiți butonul pentru a regla timpul de gătit. Valoarea maximă a timpului este „95:00”. Apoi apăsați  +30” pentru a începe gătitul.

4.8 Dezghețarea în funcție de greutate

1. Apăsați  o dată, ecranul va afișa „dEF1”.
2. Rotiți butonul pentru a seta greutatea alimentelor. Intervalul de greutate este cuprins între 100 și 2000 g.
3. Apăsați  +30” pentru a începe decongelarea.



Soneria va suna pentru a vă reaminti să întoarceți alimentele în timpul decongelării. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.

4.9 Dezghețarea în funcție de timp

1. Apăsați  de două ori, ecranul va afișa „dEF2”.
2. Rotiți butonul pentru a seta timpul de decongelare dorit. Valoarea maximă a timpului este „95:00”.
3. Apăsați  +30” pentru a începe decongelarea.



- Soneria va suna pentru a vă reaminti să întoarceți alimentele în timpul decongelării. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.
- Puterea de decongelare este P30 și nu poate fi modificată.

4 Funcționarea

4.10 Gătirea în etape multiple



- Două etape de gătit pot fi setate în cazul gătitului în mai multe etape.
- Dacă setați funcția de dezghețare, aceasta va funcționa automat în prima etapă.
- Temporizatorul de bucătărie, meniul Auto nu poate fi setat ca unul dintre meniurile cu mai multe etape.

Exemplu: Decongeleți alimentele timp de 5 minute și apoi gătiți cu 80% putere la microunde timp de 7 minute.

1. Apăsăți „” de două ori, ecranul va afișa „dEF2”.
2. Rotiți butonul pentru a seta timpul de decongelare dorit la 5 minute.
3. Apăsăți „” o dată și apoi se va afișa „P100”.
4. Apăsăți „ +30%” pentru a confirma.
5. Rotiți butonul pentru a seta nivelul de putere la P80.
6. Apăsăți „ +30%” pentru a confirma nivelul puterii.
7. Rotiți butonul pentru a seta timpul de gătit la 7 minute.
8. Apăsăți „ +30%” pentru a începe gătitul.

4.11 Meniu automat

1. Rotiți butonul spre dreapta pentru a alege meniul de la „A-01” la „A-08”. Sunt disponibile 8 meniuri automate.
2. Apăsăți „ +30%” pentru a confirma.
3. Rotiți butonul pentru a seta greutatea alimentelor.
4. Apăsăți „ +30%” pentru a începe gătitul.

Grafic meniu automat

Meniu	Greutate	Ecran	Alimente
A-01 Reîncălzire automată	200g	200	P100
	400g	400	

A-02 Carnе	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-03 Legume	200g	200	P100
	300g	300	
	400g	400	
A-04 Paste	50g (cu 450g apă rece)	50	P80
	100g (cu 800g apă rece)	100	
A-05 Cartofi	1(230g)	1	P100
	2(460g)	2	
	3(690g)	3	
A-06 Pește	250g	250	P80
	350g	350	
	450g	450	
A-07 Băuturi	1cană(120ml)	1	P100
	2căni(240ml)	2	
	3căni(360ml)	3	
A-08 Floricele de porumb	50g	50	P100
	100g	100	

4.12 Funcția de blocare pentru copii

Puteți utiliza această funcție pentru a preveni pornirea accidentală a cuptorului de către copii.

Pentru a activa blocarea: În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat „ ” timp de trei secunde. Se aude un bip lung și se va afișa pictograma blocat.

Pentru a deactiva blocarea: În modul blocat, țineți apăsat „ ” timp de trei secunde. Se aude un bip lung.

4.13 Funcția de interogare

1. Dacă ceasul a fost setat, ora curentă va fi afișată timp de trei secunde prin apăsarea „” în starea de gătit.
2. În starea de gătit la microunde, grătar sau combinat, apăsați „” pentru a interoga nivelul de putere sau modul de gătit. Acesta se va afișa timp de trei secunde.

5 Curățarea și întreținerea

5.1 Curățarea și întreținerea



AVERTIZARE: Nu utilizați benzină, solvenți, agenți abrazivi de curățare, obiecte metalice sau perii dure pentru a curăța aparatul.



AVERTIZARE: Nu imersați nicio-dată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.

1. Înainte de curățare, opriți cuptorul și decuplați de la priza de perete.
2. Așteptați răcirea completă a produsului.
3. Păstrați curat interiorul cuptorului. Ștergeți cu o cârpă umezită stropii de alimente și băuturi din interiorul cuptorului. Dacă cuptorul este foarte murdar, puteți folosi un detergent ușor. Evitați folosirea sprayurilor și a altor produse dure pentru curățare, deoarece acestea pot păta, stria sau toci suprafața ușii.
4. Suprafețele exterioare pot fi curățate cu o cârpă umezită. Pentru a preveni deteriorarea elementelor de operare din interiorul cuptorului, nu permiteți pătrunderea apei prin deschiderile de ventilație.
5. Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii și ferestrei, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umezită pentru îndepărtarea stropilor și petelor de alimente. Nu utilizați soluții abrazive de curățare.
6. Nu utilizați aparate de curățare cu abur.
7. Nu permiteți panoului de comandă să se ude. Curățați cu o cârpă moale și umeză. Când curățați panoul de comandă, lăsați ușa cuptorului deschisă pentru a preveni acționarea accidentală a cuptorului.
8. Dacă se acumulează condens în interiorul sau în jurul exteriorului ușii cuptorului, ștergeți cu o cârpă moale. Aceasta se întâmplă când cuptorul este utilizat în condiții de umiditate înaltă. Și este un fenomen normal.
9. Ocazional este nevoie să îndepărtați tava din sticlă pentru curățare. Spălați tava în apă cu sumă sau în mașina de spălat vase.
10. Inelul de rotire și baza din interiorul cuptorului trebuie curățate cu regularitate pentru a evita zgometul excesiv. Pur și simplu ștergeți baza din interiorul cuptorului cu detergent ușor. Inelul de rotire poate fi spălat în apă cu spumă

ușoară sau în mașina de spălat vase. Când îndepărtați inelul de rotire din cavitatea interioară pentru curățare, asigurați-vă că îl repuneți apoi în poziția corectă.

11. Pentru a îndepărta mirosurile din cuptorul cu microunde, puneți într-un bol adânc potrivit pentru cuptorul cu microunde, un amestec de apă, suc și coajă de lămâie și acționați timp de 5 minute în cuptorul cu microunde. Ștergeți temeinic și uscați cu o cârpă moale.
12. Când este cazul să înlocuiți lampa din cuptor vă rugăm solicitați comerciantul pentru înlocuire.
13. Vă rugăm să nu eliminați acest aparat împreună cu deșeurile menajere, trebuie eliminat în special la centrele municipale de colectare.
14. Atunci când este utilizată pentru prima dată funcția grill a cuptorului cu microunde, se poate produce un ușor miros și fum. Este un fenomen normal, deoarece cuptorul este produs dintr-o placă de oțel acoperită cu ulei de lubrifiere, iar noul cuptor va produce vapori și mirosuri generate de arderea uleiului de lubrifiere. Acest fenomen va dispărea după o perioadă de utilizare.

5.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că aparatul este decuplat, că sa răcit complet și că este perfect uscat.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și rece.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor

5.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, transportați produsul în ambalajul său original. Ambalajul aparatului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe aparat sau pe ambalaj. Aparatul poate fi deteriorat.
- Căderea aparatului îl poate face nefuncțional sau poate provoca daune permanente.

6 Depanare

Normal	
Cuptorul cu microunde perturbază recepția TV	Recepția radio și TV poate fi perturbată în timpul funcționării cuptorului cu microunde. Este similar cu perturbațiile cauzate de aparatele electrice mici, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Este ceva normal.
Lumina cuptorului este atenuată	În cazul gătitului cu microunde la putere redusă, lumina cuptorului poate fi atenuată. Este ceva normal.
Pe ușa se acumulează aburi, din orificiile de ventilație iese aer cald	În timpul gătitului, este posibil ca din alimente să iasă aburi. Cea mai mare parte a acestui abur va ieși prin orificii. Dar o parte din abur se poate acumula într-un loc răcoros, cum ar fi ușa cuptorului. Este ceva normal.
Cuptorul a pornit din greșeală fără alimente în el.	Nu este permisă funcționarea aparatului fără alimente în interior. Este foarte periculos.

Problemă	Motiv posibil	Soluție
Cuptorul nu poate porni.	Cablul de alimentare nu este conectat corespunzător.	Deconectați-l. Apoi conectați din nou după 10 secunde.
	Siguranța este sărită sau întrerupătorul este activat.	Înlocuiți siguranța sau întrerupătorul (reparată de către personalul profesionist al companiei noastre).
	Probleme cu priza.	Testați priza cu alte produse electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	Ușa nu este închisă corespunzător.	Închideți ușa corespunzător.
Dacă niciuna din soluțiile de mai sus nu remediază situația, contactați un tehnician calificat. Nu încercați să ajustați sau să reparați dumneavoastră cuptorul.		



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50Hz

Importator: Beko Romania SA, Găești, str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, email: office.ro@beko.com

TIP: ☐ **Electrocasnice mici de bucătărie**

☐ **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:

VÂNZĂTOR

Nr. factură: Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

Nume Localitatea

Str. Nr. Bloc Sc. Et. Ap.

Județ Telefon E-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului Service, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021¹

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durată medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durată medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești,
Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail:
service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00



Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021

(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

Beko Romania S.A. garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii beneficiază de înlocuirea bunurilor în cazul în care neconformitatea acestora este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice. Art.11(7)

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;

b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorul nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE BEKO ROMÂNIA S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii			SERVICE	CLIENT

CONDITII SUPPLEMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center. Prelungirea termenului de garanție se va înscrice în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021. (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service. Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center).

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:

- a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescise.
2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
3. Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
5. Instalatia electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (repUBLICATĂ).

În cadrul acestui proces, Beko România S.A. vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucrăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

FR - Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur:
 IT - Informazioni addizionali per il Manuale Utente:
 PL - Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi:
 RO - Informații suplimentare pentru manualul de utilizare:
 CS - Další informace pro Uživatelskou příručku:

Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826.
 Informazioni tecniche sul funzionamento delle Modalità a Basso Potere in conformità al Regolamento UE 2023/826
 Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826
 Informații tehnice privind modulurile de funcționare cu consum redus de energie în conformitate cu Regulamentul UE 2023/826
 Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby podle nařízení EU 2023/826

Mode Modalità Tryb Mod Režim	CONSUMPTION D'ÉNERGIE(WATT) CONSUMO ENERGIA (WATT) POBÓR MOCY (WATY) CONSUM DE ENERGIE (WATT) SPOTŘEBA (WATT)	PÉRIODE(MINUTES)* PERIODO (MINUTI)* OKRES (MINUTY)* PERIOADĂ(MINUTE)* DOBA (MINUTY)*
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état Modalità Standby con informazioni o display di stato Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu Mod standby cu afișare de informații sau stare Pohotovostní režim s informačním nebo stavovým displejem	0.8	20

- * Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondie à la minute la plus proche.
- * Il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge la modalità di standby automatico, la modalità di spegnimento o lo standby in rete, espresso in minuti e arrotondato al minuto più vicino.
- * Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.
- * Perioada după care echipamentul ajunge automat în modul de așteptare, în modul oprit sau în modul de așteptare în rețea, exprimată în minute și rotunjită la cel mai apropiat minut.
- * Doba, po které zařízení přejde automaticky do pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo síťového pohotovostního režimu v minutách a zaokrouhlená na nejbližší minutu.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com